

# La «ecuación unitaria», descubierta por un joven físico francés

Era buscada por Einstein y Broglie

Querían explicar con ella el origen misterioso de las leyes del universo

PARIS, 14.—Un joven físico francés ha declarado que él ha descubierto la «ecuación unitaria», la cual científicos tales como Einstein y Louis de Broglie estuvieron buscando para explicar el origen misterioso de las leyes del Universo.

El joven físico es Jean Charron, de 35 años de edad científico investigador de la Comisión de Energía Atómica francesa, y su teoría es un intento para relacionar las fuerzas electro-magnéticas, nucleares y gravitacionales.

Hay algunos científicos que creen que cuando se encuentren los lazos existentes entre estas tres fuerzas se conocerán los secretos del Universo.

«He tratado de encontrar un sistema de ecuaciones que pueda describir no sólo lo que uno es, sino también la realidad física no visible.» Po he tratado de incluir en mi teoría todas las teorías existentes y de reconciliar la teoría general de la relatividad con los puntos de vista existentes de los teóricos de la física cuántica, así como los puntos de vista de los probabilistas», ha explicado Jean Charron.—(EFE).

# HOJA El LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

Año XIX.—Número 659. Teresa Herrera, 11.—LUNES, 15 DE FEBRERO DE 1960. -- Precio: 1'50 ejemplar

Depósito legal: C-4-1952

## Cargas de profundidad, lanzadas contra los submarinos de Golfo Nuevo

Espió para los dos bandos



Horst Ludwig, un alemán de 34 años (que aparece a la derecha), había comenzado su carrera de espía al servicio de los aliados. Detenido por los rusos, fue enviado a Alemania occidental, desde donde durante años ha estado enviando informes secretos, en complicidad con su familia, sobre la Organización del Pacto del Atlántico Norte. Capturado por la Policía germana en Karlsruhe, ha sido condenado a cinco años de trabajos forzados

Las dos bombas traídas de Norteamérica permitirán alcanzar el fondo de la bahía. Parece que hablan entre ellos los comandantes de los dos buques. Prohibieron a los periodistas acercarse a la zona de acción

PUERTO MADRYN - ARGENTINA, 14.—Los habitantes de la zona de Golfo Nuevo dicen que la Marina argentina ha hecho estallar varias cargas de profundidad durante la pasada noche con objeto de capturar a dos submarinos no identificados que, según se cree, se hallan sumergidos en este Golfo.

Las unidades navales continúan en su actividad de patrulla; pero, según se tiene entendido, el moderno equipo traído de Estados Unidos no ha sido aún empleado. Las autoridades navales han impuesto una total prohibición a los periodistas para que se acerquen a la zona e impedir de esta forma que puedan observar la acción contra los submarinos.—(EFE).

### LA MARINA REAFIRMA LA EXISTENCIA DE LOS SUBMARINOS

BUENOS AIRES, 14.—La Marina argentina ha dado a la publicidad un nuevo comunicado en el que confirma la existencia de dos submarinos extranjeros en Golfo Nuevo.

En el comunicado se insiste en la teoría mantenida por técnicos de que el submarino que había sido visto hasta siete veces en la superficie no es el que está debajo del agua, sino un submarino gemelo.

Se añade que las cargas de profundidad que han sido llevadas urgentemente desde los Estados Unidos el sábado por dos aviones de transporte de la Marina argentina sólo tienen alcance hasta las 45 ó 50 brazas. La mayor profundidad en Golfo Nuevo es de 92 brazas y se supone que el submarino o submarinos se encuentran a unas 80.

A última hora de la noche de ayer circuló el rumor en Buenos Aires de que los oficiales de los submarinos hablaban entre ellos en inglés.—(EFE).

### ESTABLECEN CONTACTO CON OTRO SUBMARINO DESCONOCIDO

LA HAYA, 14.—Un portavoz de la (Continúa en la plana ocho).

## La «Mujer de la Reina»



En la foto aparece Helen Rowe, conocida en Inglaterra como la «Mujer de la Reina». Se trata de la comadrona encargada de traer al mundo al futuro vástago de Isabel II, y que aquí aparece retratada en el momento de llegar a Londres

Según dos holandeses, es imposible fabricar un satélite que circunvale la Luna

AMSTERDAM, 14.—Dos matemáticos holandeses dicen haber demostrado que es imposible para el hombre fabricar un satélite que pueda entrar en órbita alrededor de la Luna.

Según los cálculos de estos dos matemáticos, que han durado todo un año, «se ha probado sin lugar a duda» que un proyectil que trate de orbitar alrededor de la Luna no puede escapar a una pequeña desviación debida a la fuerza gravitacional de la Tierra. En los informes de los matemáticos, que son publicados por el periódico «Algemeen Handelsblad», a consecuencia de esta desviación, el supuesto satélite, después de unas pocas circunvalaciones de nuestro satélite natural, se estrellaría en él o desaparecería en los altos espacios.

Los científicos holandeses en cuestión son: el Dr. J. M. J. Mooy, presidente de la Asociación Astronómica holandesa, y el Dr. J. Berguis, consejero matemático de la «Shell Netherlands Company».—(EFE).

Nueva amenaza soviética a Persia

ESTOCOLMO, 14.—El órgano del partido comunista soviético «Pravda» lanza hoy una nueva amenaza contra Persia, acusando al Shah de «estar llevando a su país hacia un abismo» y pidiéndole que «se eche a un lado antes de que sea demasiado tarde».—(EFE).

## De Gaulle asumió directamente el control de los asuntos argelinos

Brasil tendrá un Colegio Mayor en la Ciudad Universitaria de Madrid

RÍO DE JANEIRO, 14.—Brasil tendrá un Colegio Mayor en la Ciudad Universitaria de Madrid. El contrato que permitirá su financiación fue firmado por el ministro brasileño de Educación y el encargado de Negocios de España, don Eduardo Gasset, conde de Peñarribas.—(EFE).

Norteamérica podría verse obligada a revisar las compras de azúcar cubano

Después del acuerdo firmado por Castro y Mikoyan

LA Habana, 14.—La Embajada de los Estados Unidos ha publicado una advertencia velada en relación con el acuerdo comercial soviético-cubano concertado con ocasión de la visita a la Habana del vicepresidente soviético, Mikoyan.

LAGAILLARDE será defendido por su madre

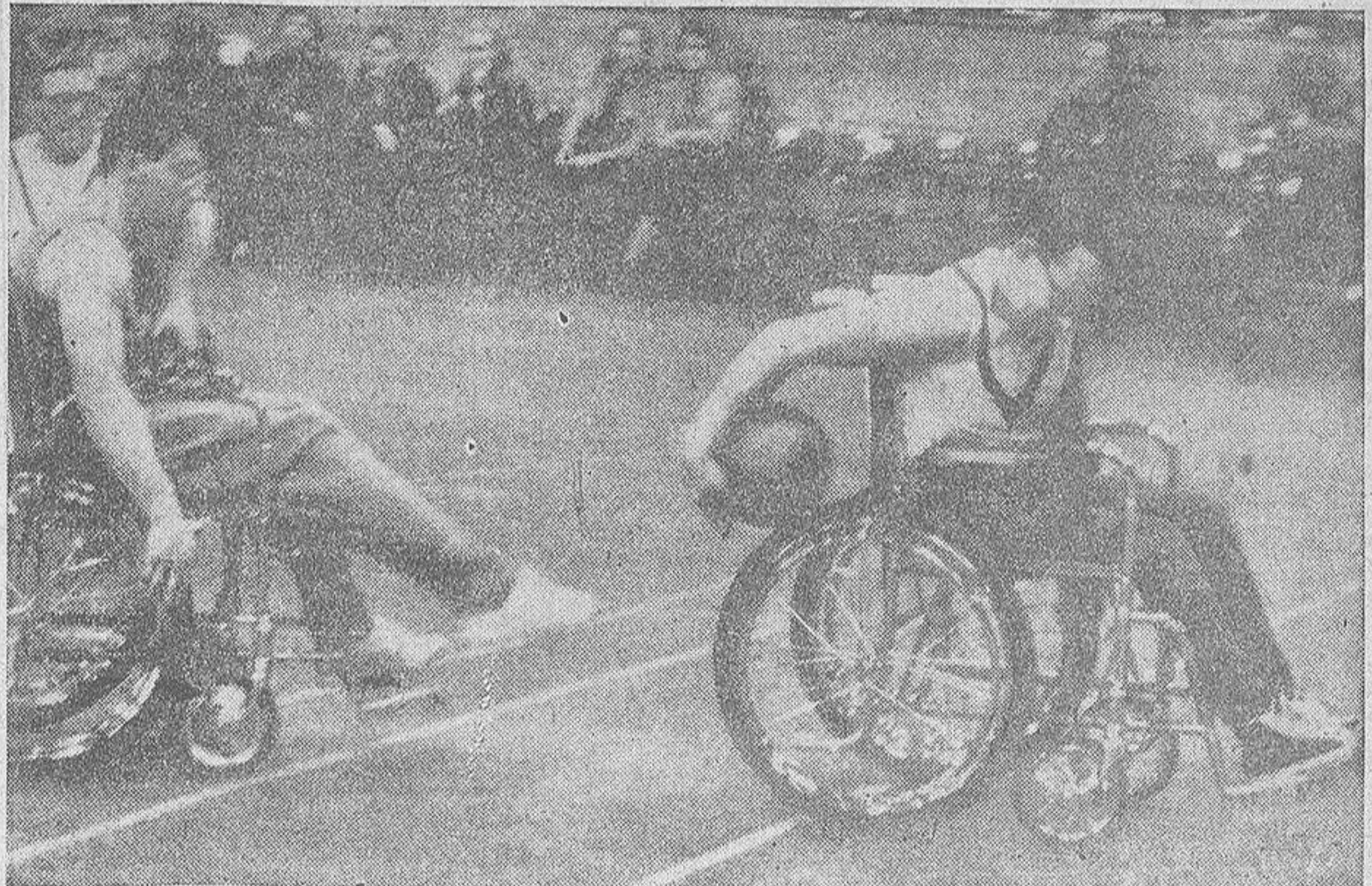
En calidad de representante legal suyo

PARIS, 14.—Pierre Lagaille, que se encuentra en la Prisión de la Santé, de París, acusado de atentar contra la seguridad interna del Estado después de la revuelta argelina, será defendido por su madre, según informan los guardianes de la Prisión. La señora Lagaille ha visitado a su hijo en calidad de representante legal suyo.—(EFE).

Creó un pequeño Gabinete interno

(INFORMACION EN LA PLANA 8.ª)

## Reeducación de inválidos



Una intensa actividad deportiva despliegan los miembros del «Sport-Handicap», asociación genovesa reeducadora de inválidos. Hace pocos días ofrecieron un reñido encuentro de pelota-base, en el que no sólo demostraron su habilidad, sino que también hicieron olvidar al público que actuaban desde sus sillas de ruedas.

(Continúa en la plana ocho).



# Madrid, de domingo a domingo

**El premio de los periodistas.-La "diagonal".-El estudiante caído. Semana Santa ma agueño.-Monumento al maestro Guerrero**

Por Francisco CASARES.

EL Premio "Rodríguez Santa María" que cada año otorga la Asociación de la Prensa de Madrid, tiene una singular condición: la de estar discernido por periodistas. Hay otros más valiosos, de significación política o literaria más alta, de cuantía mayor, pero éste, nuestro, se valoriza por la circunstancia indicada. Viene concediéndose desde el año 1940, el siguiente de la liberación, y se ha dado a diversas tareas informativas: crítica en sus distintos aspectos, confección, reportajes, artículos con firma y sin ella, destajo de corresponsales, toda la variedad, en fin, de actividades que se realizan en el periodismo. Este año se trataba de la mejor colección de crónicas sobre política económica y el premio se ha dividido en dos, siendo discernido a favor de Diego Jalon, editorialista de "Pueblo" y a Ismael Medina, que tiene a su cargo la misión en "Arriba".

Continúa--y ha de continuar, seguramente--la polémica en torno a la proyectada reforma de Madrid, concretada, por ahora, en el plan de una nueva gran vía, la que, antes de nacer, si es que nace, se denomina ya "diagonal". Es, como he dicho en algunas otras glosas, la que enlazará las plazas de España y Colón. Ha suscitado alarma, fundados temores, vehementes protestas. Millares de familias y muchísimos comerciantes se verían afectados por desahucios que los llevarían a otras zonas de la ciudad. La impresión es que no se hará la reforma, aunque no falten defensores, que argumentan en el sentido de que la capital debe modernizarse y que la piqueta tiene que echar abajo unos barrios galdosianos, impropios de la gran urbe que ha llegado a ser nuestra villa. En cambio los que impugnan la avenida proyectada, hablan de los graves perjuicios que se ocasionarían. Y no faltan opinantes que mantienen el punto de vista muy razonable de que en Madrid hay necesidades de más urgencia, como la urbanización de los sectores de extrarradio y la reparación del pavimento que es realmente calamitoso.

Como todos los años, se conmemoró el "Día del Estudiante Caído". Hubo una misa en la Ciudad Universitaria, una visita al cementerio y la ceremonia ritual de depositar una corona de laurel en la lápida que recuerda la muerte de Matías Montero, uno de los entrañables camaradas, junto a José Antonio, en los momentos iniciales de la Falange. Fue aquel muchacho, símbolo de vitalidad y entusiasmo, de los fundadores del SEU. En aquellos tiempos precursores, de lucha y agitación, cuando la mayoría de los españoles clamaban por la evitación de la amenaza del caos y la soviétización que parecían llegar fatalmente, la juventud daba, con la bella lección de su generosidad, su propia sangre, señalando un camino y una línea de conducta. Las conmemoraciones como esta, que recuerdan a los héroes y los mártires de la Cruzada y de los días que la precedieron, sirven para mantener la fe y renovar el espíritu de las generaciones que sucedieron a los que lucharon y dieron su vida por una España mejor.

De excepcional éxito puede calificarse el de la exposición de enses

de la Semana Santa malagueña en el Círculo de Bellas Artes. Es tan grande la diaria afluencia de público que se ha hecho preciso ampliar las horas de visita al certamen. Los ministros argentinos de Defensa y Salud Pública que vinieron a Madrid, para pasar aquí unos días, expresaron el deseo de conocer el conjunto de "tronos", palios, imágenes, estandartes, lámparas, varales, báculos y otros atributos, reunidos en esta síntesis plástica de los desfiles procesionales de Málaga. Millares de personas acuden a contemplarla. Es el exponente de una labor meritoria, porque la ciudad andaluza, en la que dos veces saciaron su ateísmo y su saña sacrilega los rojos, se ha recuperado y la Semana Mayor recobró el esplendor y la belleza de antes de la devastación.

Un grupo de antiguos amigos y admiradores de Jacinto Guerrero, el popular compositor toledano, trabaja activamente para dar efectividad

a la idea de erigir un monumento que en algún rincón típico de Madrid perpetúe la memoria del autor de "La Montería". Guerrero fue madrileño de adopción y dejó una huella endeble de su amor y entusiasmo por todo lo que nuestra ciudad se refiere. Fue concejal, construyó uno de los más importantes teatros--Coliseum-- y presidió la Sociedad de Autores. Todo hace esperar que la iniciativa constituya un gran éxito y que Guerrero tenga en Madrid el monumento que recuerde su magnífica aportación al género lírico. ¡Lástima que su eximio tocayo, don Jacinto Benavente, para el que se propugnó un homenaje parecido, no llegue a tener en la capital de sus mayores triunfos, el tributo que en justicia mereció, como figura máxima de la escena y que, por razones de escasa o desconocida justificación, no ha llegado a alcanzar todavía!

## Desde mi butaca «MOLOKAI» evoca la figura del padre Damian

«La bella de Moscú» es una nueva versión de «Ninotchka»

Por Manuel de Sarhernán.

SEMANA escasa escasísima en estrenos la que acaba de terminar. Sólo tres nuevas películas han sido proyectadas en las pantallas coruñesas: "Molokai", española; "La bella de Moscú", norteamericana, y "La ciudad de mis sueños", alemana. Las dos extranjeras están realizadas en color y la nacional, en blanco y negro. Con esto queda cubierto el capítulo estadístico.

EN otros salones continúan en programación, hay que suponer que con creciente éxito, "Los diez mandamientos" y "Rio Bravo", bien distintas en cuanto a temas y realización. Pero ya se sabe que la gran masa que integra el público de cine tiene capacidad para distraerse y asombrarse lo mismo con las hazañas de un "sheriff", que con determinado relato bíblico.

HUBO sesión especial, para presentar "Molokai", en el cine Paris. De verdad que nunca hemos visto una "primiere" más concurrida. La mayoría de los espectadores eran religiosos. La índole del film justificaba la presencia de algunas representaciones que no son ajenas a esta clase de sesiones especiales. Hizo uso de la palabra el señor abad de la Colegiata, y todo tuvo carácter de gran solemnidad.

ANTES de ser proyectada "Molokai", tuvimos ocasión de conocer un documental sobre Santiago de Compostela, que recoge varios aspectos de la ciudad del Apóstol, principalmente desde el punto de vista monumental. Este "cortometraje" no es-



JAVIER ESCRIVA, intérprete principal de "Molokai"

tá mal, pero ciertamente Santiago, con tantas posibilidades fotográficas, no tiene aún "su" película. La más completa se debe a esa inteligente actriz que es Anita Mariscal.

SOBRE "Molokai" conviene anticipar que será un éxito de público, por que el tema resulta emotivo, ejemplar y de gran humanidad. La figura del P. Damián, en su abnegada labor con los leproso confinados en la "Isla Maldita", tiene suficiente relieve como para interesar a cualquier clase de espectadores. De este religioso belga, de los Sagrados Corazones, se sigue proceso de beatificación en el Vaticano.

LUIS Lucía nos ha sorprendido con una realización bien distinta a lo que siempre ha sido su línea de director. Es fiel a los hechos biográficos esenciales y añade buenas dosis de inspiración y ternura en varias secuencias rebosantes de valores dramáticos y espirituales. Sin embargo, le faltó a Lucía una mayor variedad en la acción, pese a que el tema y los escenarios limitan su labor.

LA incorporación del P. Damián en la pantalla, en medio de su misión evangelizadora, era difícil prueba para cualquier actor. Por ello hay que felicitar al joven Javier Escrivá, que ha sabido infundirle a su interpretación la humanidad y sencillez requerida. Quizá un poco monótono de dicción, pero ajustado siempre y magnífico de expresión en varios primeros planos.

CON "La bella de Moscú", Hollywood demuestra que no está muy sobrado de argumentos. Desenfada y divertidamente ha convertido aquella inolvidable película que hizo Lubitsch con el título de "Ninotchka", en una comedia musical alegre que conserva la sátira ingeniosa contra el comunismo y el duelo dialéctico punzante de los protagonistas de la farsa, bien ilustrada con incrustaciones coreográficas.

NATURALMENTE sería descabellado intentar reeditar el éxito de Lubitsch y luchar con el recuerdo de Greta Garbo en una "Ninotchka" magnífica, pero queda en "La be-

# Más de 250 millones...

(Viene de la plana diez)

miones o trenes frigoríficos para los distintos mercados de la península e incluso para Francia.

## CATALUÑA Y LEVANTE, LOS MEJORES MERCADOS

Hasta ahora los mejores clientes, como consecuencia de haber sido allí donde se inició la producción, son Cataluña y Levante, en donde, como decíamos al principio, al concurrir el mejillón de las rías gallegas hizo desaparecer el local, de inferior calidad. En el resto de España se van abriendo los mercados, pero no con la rapidez que ha aumentado la producción, lo que significa que en los momentos actuales esta industria mejillonera atraviese crisis por exceso de oferta.

En sus comienzos--como toda industria nueva--movió a comentaristas casi de leyenda, sobre fabulosas ganancias. De ahí el número de unidades que en estos primeros años se echaron al agua, hasta el punto de cambiar la fisonomía de las riberas gallegas. A cualquier viajero que las recorra, le llama poderosamente la atención la aglomeración de estos artefactos que, por cierto, no son de demasiado bonitos. (¿Por qué no los pintarán de otro color, y no de fúnebre negro?)

La superabundancia y concentración de mejillones ha comenzado a plantear problemas. De orden de seguridad, puesto que uno de ellos que marche a la deriva, pone en peligro a los restantes y a su producción. De orden de "cosechas" es indudable que pese a la gran riqueza de placton de las rías gallegas, las "cortinas" de cuerdas creadas por la reunión de viveros limitan la alimentación.

La calidad del producto mejillonero está en razón directa con la riqueza de placton y la pureza de las aguas. En este caso, La Coruña, con sus rías más abiertas, que permiten la seguridad de los viveros y recibir, sin embargo, agua directa del mismo océano, tienen enormes ventajas sobre los restantes de España.

## LAS AGUAS DE LORBE BACTERIOLOGICAMENTE PURAS

Otra cuestión importante es la de que la técnica empleada en los viveros flotantes permite que el mejillón se críe, crezca y se reproduzca en aguas de pureza extraordinaria, puesto que las cuerdas se sitúan en aquella zona intermedia, en la que ni por flotación ni por decantación tiene contacto con ninguna impureza. Concretamente, los análisis hechos demuestran que las aguas de la ría de Lorbe son bacteriológicamente puras.

Hay en la actualidad en las costas gallegas unos mil viveros flotantes de mejillones. El coste de instalación de esta industria puede calcularse en 250 millones de pesetas. Dan trabajo directo a unas cinco mil personas e indirecto a muchísimas más.

No hay estadísticas fijas de producción, pero puede calcularse en unas 60.000 toneladas la "cosecha" anual de mejillones en Galicia, que suele tener en su venta al público un precio entre 6 y 8 pesetas el kilo. Se conoce el mejillón por el marisco popular.

Queda, por último, lo más desagradable de nuestra información. La mayor preocupación de los industriales mejilloneros gallegos la producen los temporales. No sólo el hundimiento o desaparición del vivero, sino incluso el efecto de los golpes de mar que hacen que el mejillón se suelte de las cuerdas y se pierda. Los últimos temporales fueron de tan triste experiencia que sabemos que los grupos mejilloneros de Pontevedra y

La Coruña se mueven activamente para prevenir sistemas que aminoren tal riesgo.

La provincia de La Coruña fue la más afectada en esta ocasión, no sólo porque se hundieron más unidades en proporción con las existentes, sino porque como consecuencia de haberse iniciado el temporal por las Rías Bajas, allí se dirigieron los equipos de salvamento y La Coruña tuvo que esperar por ellos para recuperar lo que la tormenta había dejado. Según parece las pérdidas pueden calificarse de catastróficas, porque los temporales coinciden, generalmente, con la época en que la producción está lograda. También se suelen hundir aquellas unidades que están más cargadas, o sea, las más valiosas.

Unas cien mejilloneras se hundieron en la costa gallega. De ellas, unas cincuenta pertenecían a La Coruña. De la producción coruñesa se perdieron, probablemente, tres millones de kilos, aparte el costo de la recuperación y puesta en servicio de los viveros.

Las cuerdas de todas las mejilloneras gallegas, unidas, circundarían el litoral ibérico. La península tiene, pues, un cinturón de pifias de mejillones.

**RAFAEL-ALBERTO PELUQUERO DE SEÑORAS**

**CARTELERIA**

**TEATRO ROSALIA CASTRO**

HOY: 5, 8 y 11

ULTIMO DIA de la grandiosa película

**RIO BRAVO**

MIERCOLES: ESTRENO  
DOS PASIONES y UN AMOR

Mario Lanza-Sarita Montiel

**CINE MONELOS**

A las 6, 8'15, 10'45

ULTIMAS EXHIBICIONES DE

**LA HIJA DEL EMBAJADOR**

Cine-mascope. Para mayores.

Mañana: FORT BRAVO

**CINE HERCULES**

HOY: A las 6, 8'15, 10'45

CANCIONES, MUSICA, ALEGRIA, en

**AL SON DE LAS GUITARRAS**

Pedro y Angel Infante. Tolerada.

Mañana: EL SIGNO DE VENUS

**KIOSCO - HOY**

ALTO: 4, 6, 8 y 11.

BAJO: 3'45, 5'45, 8'15 y 10'45.

PRIMER REESTRENO

Original y divertidísima

YA TENEMOS COCHE

HUMBERTO SPADARO

y MARIA MARTIN

Tolerada menores.

**CINE PARIS**

JAVIER ESCRIVA, EN

**MOLOKAI**

La gesta extraordinaria

de un hombre excepcional:

el Padre DAMIAN

4, 6, 8 y 11

(Tolerada menores).

**CINE CIUDAD**

LOUIS JOURDAN

La sombra de la guillotina

La emoción de una

época apasionante

4, 6, 8 y 10'45. (Mayores)

**CINE REX**

Frank Sinatra

Tony Curtis, en

CENIZAS BAJO EL SOL

Una película que deter-

mina una profunda

acción dramática

6, 8 y 11. (Mayores)

# ECOS de GALICIA

(Viene de la plana diez)

el articulista en cuestión profesa tanta fobia al Premio Nadal.

## "ESTAR EN BABIA"

TAMBIEN en Galicia se sigue con interés y atención el concurso, y la polémica suscitados por "Pueblo", de Madrid, en torno a un artículo de don José María Pemán, publicado en "ABC" bajo el título de "Estar en Babia".

Como no podía menos de ocurrir hay en el participación de esta parte de España, dentro de esos centenares de artículos que competirán, a lo largo de esta semana--hoy termina el plazo de presentación--a ver quien se lleva el premio de diez mil pesetas y la gloria de codearse con el gran escritor gaditano.

El Jurado para este premio --todo se sabe-- lo componen los catedráticos señores Fueyo, Fraga Iribarne y Guas y los periodistas Torcuato Luca de Tena y el propio director de "Pueblo", Emilio Romero.

## EL MORDICADERO

HACIA tiempo que el inquieto José Iglesias, promotor de la gran revista "Vida gallega" deseaba que le dedicase una sección del tipo de estos "Ecos", para publicar mensualmente. No me hice de rogar, actitud que jamás adopto. Lo retrasé, sencillamente, hasta los meses invernales en los que uno espera tener más tiempo--y luego tiene el mismo--. No hablaría de tal asunto aquí, si a Izle-

sias no se le hubiese ocurrido para encabezar la nueva sección de su revista, la palabra "Mordicadero".

Tampoco esto tiene excesiva importancia. Solamente me interesa dejar constancia de que eso no lo busqué yo. Pero al conocerla, he indagado su origen en el Diccionario de la Real Academia Española, en el que se puede leer: "Mordicante.--Dícese de la persona que suele morder en las costumbres, figura, gustos, aficiones o extravagancias de las demás, pero nunca o rara vez en la honra."

¡Menuda recomendación!

## PARADELA EN SU NUEVO CURRUNCHO

AVE, tú, el de las barbas, verdadero maestro en el difícil arte de tolerar que otros--con buena fe--te juzguen en las minucias cotidianas. Ave tú, el más bajo --que no quiere decir, ni con mucho, el más pequeño--; porque reconoces al vecino el derecho de patearlo, de justa indignación; que aprecias que se te considere, aunque no se case uno siempre con tus genialidades. Ave tú, por fin, que te alimentas del dolor de la tierra que pisas, y vives hoy, movillizas tu talento para la lucha por el tiempo que corremos y por el que queda por correr.

Bueno, Paradela, ya sé que estás en tu nuevo currunchito de Juvia, o así. Me guardo muy bien tu carta. Como ocurre casi siempre, lo mejor es la postdata; pero sería indelicado publicarla ahora.



# Rótundo y merecido triunfo del Celta sobre el Deportivo, en Balaidos: 4-0 (2-0)

## Los coruñeses, abúlicos, sin decisión ni juego, fueron fácil enemigo para el once vigués Pais, Zamorita, Escobar y Pintos, autores de los goles

(Crónica de nuestro enviado especial FRANJILLA)

**ESTADIO DE BALAIIDOS.**  
**EQUIPO ARBITRAL:** Alberto de la Torre, auxiliado por Basilio Ortiz y Sergio Velasco (Vizeya).  
**DEPORTIVO:** Emery; Anca, Ponte, Collar; Manin, Rabadán; Serafin, Amancio, Rafa, Vigo, Veloso.  
**CELTA:** Padrón; Juan Manuel, Villar, Garbayo; Pais, Toni; Pintos, Olmedo, Gómez, Zamorita, Escobar.  
**GOLES:** Celta, 4 (Pais, Zamorita, Escobar y Pintos); Deportivo, 0.  
**SAQUES DE ESQUINA:** Deportivo, 4 y 3 = 7; Celta, 8 y 4 = 12.  
**AMBIENTE:** Balaidos experimentó un abarrote. Entre el público se hallaban millares de coruñeses, cuya presencia no se notó en el campo, esta vez justificadamente, porque los blanquiazules no les depararon ni una sola ocasión propicia para animarlos. Saltó primero al campo el Celta, que fue recibido con nutridos aplausos, y después de varios minutos de demora, lo hicieron los deportivistas, acogidos con división de opiniones.

**PRIMER TIEMPO:** Elige campo el Deportivo, con una ligera brisa a la espalda, al igual que el sol. El terreno, a excepción del inmediato a las porterías, se hallaba completamente embarrado. El Celta atacó en tromba desde la iniciación de la lucha, escuchándose las voces de: "¡Celta, Celta, Celta!"

Minuto 1.— Emery desvia a córner, en una gran parada, el primer remate céltico.  
 Minuto 4.— PAIS recoge un balón rebotado y, de un disparo raso, logra el primer tanto.  
 Minutos 23.— Juan Manuel lesiona a Amancio, quien, ya desde entonces y salvo en contadas ocasiones, se limita a renquear por el campo, máxime cuando seguidamente Villar, de un fuerte golpe, lo derriba y lesiona más.  
 Minuto 31.— Pintos avanza, dribla a Collar, que le entra indeciso, vuelve a sortearlo y pasa retrasado a ZAMORITA, quien, sobre la marcha, dispara fuerte y logra el segundo gol. Una bella jugada, que se aplaude con calor.

**SEGUNDO TIEMPO:** Collar permuta su puesto con Anca, por lo que en esta parte el extremo céltico que habría de destacarse fue Escobar.  
 Minuto 9.— Efectivamente, ESCOBAR aprovecha el débil marcaje del defensa blanquiazul y, desde cerca, dispara fuerte y obtiene el tercer gol, desde cuyo momento el Celta se replega.  
 Minuto 25.— Amancio, cada vez más cojo, permuta ya definitivamente su puesto con Serafin.  
 Minuto 26.— Un fallo colectivo de los defensores coruñeses lo aprovecha PINTOS para alcanzar el cuarto y último gol céltico.  
 Minuto 42.— Gómez, hallándose solo, sufre una lesión que le obliga a ausentarse del campo en camilla.

**LAMENTABLE ACTUACION DEL DEPORTIVO**  
 Muchos, muchísimos, fueron los aficionados hercúlicos que se desplazaron a Vigo para presenciar el "cho-

que" Celta - Deportivo disputado ayer. Y no pocos de ellos con la ilusión de traerse para nuestra ciudad uno o los dos puntos en litigio.  
 Pero hay que reconocer que el optimismo era infundado, porque los blanquiazules no venían actuando como para que esas ilusiones pudieran tener la más mínima base, ya que llevaba muchos partidos sin realizar algo de mérito. Y no digamos nada de la irrealidad de las cábalas de estos días, respecto a sus posibilidades de jugar la promoción.  
 Pero aún los que acudimos a Balaidos percatados de que esos factores, y que la trascendencia que para el Celta tenía no perder puntos en sus lares, no permitía hacerse ninguna ilusión de triunfo, lo que ni remotamente podíamos sospechar era que el Deportivo iba a actuar en forma tan lamentable como actuó ayer; tan lamentable, que buena parte de los seguidores blanquiazules abandonaron el estadio vigués un cuarto de hora antes de concluir la contienda, abochornados ante tanta desidia, falta de pundonor y constante inhibición de los deportivistas, unido todo ello a un absoluto desconcierto del equipo, a su "naufragio" total.  
 Es imposible deparar a un público, en el que estaba representada toda la afición futbolística regional, un espectáculo tan pobre, tan deprimente, tan desdichado.

La derrota de Balaidos sería normal y nada cabría reprochar a los coruñeses, si hubieran luchado con fe, si pusieran ardor, entusiasmo, combatividad; si esa derrota la hubieran vendido cara, en una palabra.  
 Pero el Deportivo ayer, como el Ferrol el domingo anterior en Riazor, —pero con menor justificación, porque nuestros jugadores han costado y cuestan al club mucho más que los ferrolanos al suyo— salió a cumplir un trámite. Y eso, ni puede tolerarse, ni creo que deba quedar sin sanción.

**EL FALLO DE COLLAR INICIO EL "NAUFRAGIO" BLANQUIAZUL**  
 Tras los diez primeros minutos del primer tiempo, durante los que el once celeste arrolló, en una impresionante ofensiva, a su rival, todavía afectado por el gol en frío que acababan de marcarle y que capeó el temporal como pudo, empezó a nivelar la contienda el conjunto blanquiazul y a acercarse tan frecuente como ineficazmente a la meta de Padrón.

Entonces bullía Amancio, que se zafaba de la estrecha vigilancia de Toni y el empate parecía que iba a caer de un momento a otro. Esto debieron verlo los célticos, porque primero Juan Manuel y seguidamente Villar, golpearon al interior coruñés tan certeramente, que éste quedó ya casi inservible, con lo que es sabido que la delantera blanquiazul reducía al mínimo sus ya escasas posibilidades ofensivas, sobre todo teniendo en cuenta que Veloso, vacilante cuando la disputa del balón suponía ir al choque, estaba muy lejos de la peligrosidad que venía creando en las jornadas inmediatas a aquella en que fue puesto fuera de combate, y Rafa no encontraba el camino del gol al actuar muy en solitario y quedar casi siempre enterrada la pelota en el barro.  
 De todos modos, lo que realmente llevó el desánimo a los deportivistas y frustró el fruto que hubiera podido conseguirse en aquellos minutos de contraofensiva eficaz—sin duda los mejores jugados por los deportivistas—, fue la vulnerabilidad del flanco

izquierdo de la retaguardia coruñesa, donde un Collar sin arrestos, sin facultades, indeciso, llegando siempre tarde, permitía mostrarse como un auténtico fenómeno a Pintos, ante el asombro general de los "hinchas" olivicos. La fragilidad de Collar obligaba a sus compañeros a acudir para (Continúa en la plana seis).

**PISOS MAGNIFICOS**  
 3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION  
 DESEMBOLSO INICIAL: desde 37.000 y 30.000 PESETAS  
 RESTO DEL PRECIO CON GRANDES FACILIDADES: hasta 10 y 30 años.

**PISOS confortables en MADRID en el BARRIO de SIMANCAS.**  
 DESEMBOLSO INICIAL: desde 10.000 PESETAS  
 PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: en 10 y 30 AÑOS

**EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO** alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA **JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA**  
 Monte Esquinza, 6 - Tel. 24 86 35  
 MADRID

SELECTAS TRINCHERAS  
 750 Pts.

**agary**  
 alta confeccion  
 La firma del hombre elegante  
 SANTA CATALINA, 23

## Difícil pero justamente, el Ferrol venció al Orense, en el Estadio Manuel Rivera, por 1-0 (0-0)

### Muchos nervios y emoción en un partido trascendental para ambos equipos

Crónica de PENAFERRO

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 14.** (Especial para la HOJA DEL LUNES). Con numerosa concurrencia de aficionados, se jugó el emocionante encuentro entre los dos conjuntos gallegos, Orense y Ferrol.  
 Era para los ferrolanos una papeleta difícil de resolver, porque su rival era el segundo en la tabla de clasificación, y, además, para el Ferrol, de ahondo en adelante, cada partido que juegue es de vital importancia para poder asegurar su permanencia en la segunda división, después de las flojas actuaciones que, a lo largo de la competición, ha tenido, y que le han llevado a ocupar la cola del grupo.  
 No convenció el Orense, que si hizo méritos fue para perder, porque cuando dió sensación de equipo fué en los comienzos del partido, unos diez o quince minutos de gran juego, dominando al equipo departamental, pero sin tirar a gol. Pasados esos primeros minutos, y cuando los jugadores locales lograron dominar sus nervios, fueron imponiéndose a sus contrarios y pasaron, de ser dominados a domina-

dores. Prueba de ello fué que entonces los orensanos tuvieron que reforzar sus líneas de retaguardia, colocando a tres hombres más en la defensa y, a veces, los once, para sacudirse el peligro a que a menudo se veía sometida su meta. Esta táctica defensiva, que continuó en la segunda parte, no les valió, porque, mediada esta parte, consiguió el Ferrol el gol de la victoria en uno de los muchos saques de esquina que se vió obligada a ceder la defensa orensana. Abrió entonces sus líneas el Orense, lanzándose al ataque, pero ya los nervios habían desaparecido de los jugadores ferrolanos, que supieron, no solamente neutralizar los ataques adversarios, sino que, sin replegarse en ningún momento, lograron muy buenos avances, estando a punto de volver a marcar, pero la mala actuación de sus interiores, Ledo y

**CORTES TRAJES CABALLERO LAS PAÑERIAS. FERROL**

**TRINCHERAS GABARDINAS. LAS PAÑERIAS. FERROL**

Vallejo, malogró una victoria más holgada que, sin ningún género de dudas, debieron haber logrado.  
 El Ferrol, sin tener una buena actuación, fue superior al Orense, sobre todo en la segunda parte, en la que, sin llegar a defraudar, tampoco respondió a la fama de que venía precedido. Fue un equipo más de los que pasaron por el Infernito, sin ser de los malos ni de los buenos. Su mejor línea fue la defensa, en la cual Lasheras sobresalió con mucho del resto de sus compañeros, siendo, por lo tanto, su mejor hombre. Le siguieron en méritos, José Luis, Pastor y Malet. Gelucho, como siempre, muy bien en las salidas, pero muy maj en el atenzamiento de la pelota, siendo precisamente por este defecto por lo que el Ferrol consiguió su gol.  
 En el Ferrol, muy bien Turón, que

**CAMISAS CORBATAS JERSEYS LAS PAÑERIAS. FERROL**

**CORTES GABANES. LANA PURA LAS PAÑERIAS. FERROL**

volvió a realizar un partido completo, marcando perfectamente a Chicha, que nada pudo hacer, a pesar de las marrullerías de que se valió en todas sus entradas. Franklin, más nervioso que nunca, estuvo a punto de frustrar esta merecida victoria. En la media, Miguel y Tatá cumplieron perfectamente. En la delantera, los mejores Vegazo y Aeropajita. Este, sin llegar a convencer, logró el tanto, que ya es bastante, e hizo alguna buena jugada cuando pasó

**POR 8 PESETAS**  
 Tendrá Vd. una buena merienda o cena ligera, en  
**CHURRERIA - BAR**  
 «LA MADRILEÑA»  
 Orzán, 138. Teléfono, 7048

**¡Quinielista!**  
 acertantes con nuestro sistema  
**VENTANA DEL QUINIELISTA**  
 D. Vicente Tamarit, Albuixech (Valencia), acertó en la jornada 10, uno de 14. premiado con 53.480 ptas., y seis de 13 a 2.117 Ptas. También fue acertante la temporada pasada con quinielas de 14-13 y 12.  
 Estas seis tablas y 124 más diferentes están en este libro, todas combinan a 1, x, 2, sin fallos. Ponga los hijos y copie la tabla.  
**SUPER 13 - 14 ESPECIAL**  
 Con 153 columnas, 12 partidos  
 Con 135 columnas, 11 partidos  
 Con 117 columnas, 10 partidos  
 Con 99 columnas, 9 partidos  
 Con 39 columnas, 8 partidos  
 Con 22 columnas, 7 partidos  
 Pedidos a reembolso de 45 ptas. al Representante  
**JUAN IBANEZ**  
 Doctor Zumel, 13. BURGOS  
 Si puede, envíe este anuncio al hacer su pedido. Gracias

**GAMIONETA ISETTA**  
**CICLOS LOBON**  
 LINARES RIVAS, 57. - LA CORUNA

al puesto de interior. Los defensas Anca y Prado, cumplieron a satisfacción. La jugada de mayor peligro para la puerta defendida por Franklin fue a los 3 minutos de iniciado el juego, cuando al "moreno", ya fuera de la meta, se le escapó el balón de las manos, a un tiro de Chicha, quien, a portero batido, volvió a tirar, salvando el tanto Anca, en la misma raya de gol.  
 A los 27 minutos del segundo tiempo, Vegazo lanzó un saque de esquina, escapándosele el balón de las manos a Gelucho y rematando, muy bien, de cabeza, AREOPAJITA, a las mallas.  
 El árbitro, Alvarez Martínez, tuvo una actuación regular. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
**FERROL:** Franklin; Anca, Turón, Prado; Miguel, Tatá; Vegazo, Vallejo, Malpica, Ledo, Aeropajita.  
**ORENSE:** Gelucho; Sanmartín, Lasheras, Orbán; Felipe, José Luis; Cebrían, Pastor, Chicha, Rivera, Malet,

**JOEL**  
**ALTA SASTRERIA**  
 SAN ANDRES, 17-1.º Tel. 598  
 LA CORUNA

**A. B. C.**  
 CANTON PEQUENO, 28  
**LIQUIDACION DE LIQUIDACION -- ULTIMOS DIAS**  
 Por renovación total de existencias QUEMAMOS LOS RESTOS DE NUESTRA SENSACIONAL LIQUIDACION DE LA QUE SE HAAN BENEFICIADO MILES DE CORUÑESES

Camisas tipo sport y de vestir 75 pesetas  
 Camisa Sanfor 115 pesetas  
 Camisa popelín superior 100 pesetas

GABARDINAS desde 200 Ptas.  
 pero en atención a nuestros clientes, les hacemos un descuento EXTRA de Ptas. 5 por cada camisa que compre

**A. B. C.**  
 CANTON PEQUENO, 28



# El Madrid venció en Pamplona, 1-2, y el Betis en Elche, 1-3, empatando el Español en Zaragoza. 1-1

## La goleada de ayer estuvo a cargo del Barcelona contra Las Palmas, 8-0, destacando Suárez una vez más

**ELCHE-REAL BETIS, 1-3 (0-0)**  
ELCHE, 14.—ELCHE: García; Gómez, Quirant, Riquelme; Laguardia; Guerrero, Re, Nito, Fucites y Pahuet.  
REAL BETIS: Otero; Grau, Ríos, Santos; Bosch, Valderas; Lasa, Vila, Rojas, Del Sol e Isidro.

Arbitró el señor Saz, muy mal. Buena tarde y ovación a los equipos a la salida al terreno de juego.

El Elche, en evidente baja forma, abundando los errores técnicos y tácticos que viene experimentando en los últimos partidos, ha sufrido un serio revés en el campo de Altavix contra un Betis alegre y efectivo a la hora del remate a puerta.

A los cinco minutos, Guerrero cede un balón a Re que, a la media vuelta, remata y para bien Otero. A los diez, despeja corto Quirant, recoge Vila, que chuta, deteniendo García. El juego es alterno. A los veinte minutos, García salva un gol seguro sacando con el pie un balón que se colaba en la puerta lanzado por Vila. Los jugadores locales se empeñan en buscar por los extremos y sus avances no tienen efectividad al ser contenidos por la zaga visitante. Vila, que anda suelto y sin marcaje, Rojas y Lasa, crean situaciones de peligro ante el marco ilicitano, aunque sin resultado positivo. Finalizó el primer tiempo con empate a cero.

En el segundo tiempo, de salida, el Elche se lanza al ataque, pero el Betis juega con más morriente y resolución que en la fase anterior. La presión ofensiva llega seguidamente y es bien contenida por la defensa de casa, que cede dos córners casi seguidos. A los ocho minutos, en avance de la delantera blanquiverde, Del Sol chuta y el balón se estrella en el larguero. Toma ahora la iniciativa el cuadro local. Nito se interna y remata, acosado por la defensa, saliendo el balón fuera por poco. El juego se mantiene a gran tren, y es más emocionante y brillante que en la primera parte.

El Elche domina intensamente, apoyado por el público, pero, no obstante, a los 18 minutos sería el Betis quien inauguraría el marcador por mediación de Del Sol a pase de Lasa. El equipo local introduce unos cambios: César pasa al ataque en lugar de Laguardia.

A los 25 minutos, un pase de Fuentes por alto va a los pies de César, que realiza el fácil remate. A los 26 minutos, dentro de la presión ilicitana, llega el tanto del empate. Fuertes, en una gran jugada, se sitúa cerca del marco, centra en corto, y Pahuet, muy oportuno, lleva el balón a la red. A los 29 minutos, el árbitro, continuando con sus desaciertos, expulsa a Laguardia y es abucheado por el público. Falta cuatro minutos para el final, en avance en solitario de Del Sol, acosado por Quirant, dribla a los jugadores locales y termina su intervención de fuerte tiro por bajo, que el meta no puede detener. Un minuto antes del final, Isidro avanza, dribla a dos contrarios y termina su intervención de fuerte tiro, penetrando el balón en las mallas después de estrullarse en el larguero.

Por el Elche cabe destacar a César; el portero pudo evitar el segundo tanto; la defensa, fallona; la media no existió. El Betis gustó como conjunto y en sus individualidades. Todos rayaron a gran altura, en especial Del Sol, Lasa, Vila e Isidro.—(ALFIL).

**BARCELONA - LAS PALMAS, 8-0 (5-0)**

BARCELONA, 14.—Arbitra el señor Bañón.

BARCELONA: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Vergés, Segarra; Suco, Evaristo, Martínez, Suárez, Coll.

LAS PALMAS: Pepín; Aparicio, Nellín, San Blas; Rusñol, Villas; Larráz, Parodi, Feló, De Mola, Espino. Partido sin historia, al enfrentarse un colista resignado, sin juego y sin moral, a un Barcelona que desdobló su rendimiento al mínimo imprescindible para vencer sin apuros y lograr mejorar su cociente general.

Desde el primer momento se impuso el Barcelona, bien conducido por Suárez, pese al retraso de Feló que intentó, sin conseguirlo, anular al gran interior barcelonista. A los 4 minutos, primer gol: entrega de Evaristo a Suárez y centro de éste que remató Martínez de cabeza. A los 12 minutos, centro cerrado de Suco, que se introduce en la meta de Pepín, aunque éste llegara a tocar la pelota. A los 13 minutos, un córner de Suárez lo remata Martínez de cabeza y logra el tercero. A los 20 se anula otro gol a Evaristo, por fuera de juego. El cuarto gol lo consigue Vergés en un centro de Evaristo desde la izquierda. A los 44, en jugada de todo el ataque, Martínez resolvió el lío que se produjo ante la meta de Pepín, con el quinto gol. Los canarios dieron fe de vida en un buen remate de De Mola, que Ramallets desvió a córner.

En la segunda parte, Nellí, resentido de una lesión, pasó a extremo; Ru-

ñol a defensa central y Espino a medio. A los 6 minutos Evaristo escapa y es zancadilleado en el área. El correspondiente penalty lo tira Suárez, fuera. A los 12 minutos, a la salida de un córner, Olivella lanza un fuerte disparo y logra el sexto de la serie. A los 26 minutos, Larráz falla un gol hecho, sólo ante Ramallets. A los 29, Evaristo y Martínez, en jugada muy ligada, con tiro cruzado del último, que vale el séptimo gol. A los 31 Suárez lanza a Suco, que se interna, centra retrasado, y Martínez cierra la cuenta con el octavo tanto.

Por el Barcelona, todos cumplieron sin excederse. Martínez, el más batallador; Suárez, el de más clase, y Vergés con Segarra, entre los más distinguidos. Por el equipo canario, algunos

Hay jugadas de peligro para ambas porterías y tanto Eusebio como Dominguez deben emplearse a fondo.

Sin embargo, poco a poco, va imponiéndose la extraordinaria clase del campeón de Europa y el empate llega precisamente en el último minuto de esta mitad. Gento atrapa un balón cerca de la mitad del campo y se lanza a toda velocidad buscando la puerta. Apura la jugada hasta el final y pasa retrasado a Pepillo, que, de cabeza, bate imparablemente a Eusebio.

En el segundo tiempo, el Real Madrid se asegura el triunfo por medio de un gol de Puskas que, a los 7 minutos, se infiltra rápido y dispara por bajo batiendo a Eusebio.

No se entrega el Osasuna ni mucho menos y busca con ahinco el

media, Gento, y Pepillo, y por el Osasuna, el portero, Ruiz, Areta y Zoco.—(ALFIL).

**AT. DE MADRID - R. SOCIEDAD, 3-0 (2-0)**

MADRID, 14.—Algo más de media entrada en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego pesado y resbaladizo como consecuencia de las lluvias de días pasados.

Dirige el juego el colegiado señor Martorell.

REAL SOCIEDAD: Araquistain; Irulegui, Echarrri, Elizondo; Gordejuela, Galardi; Alquiiza, Rivera, Gallastegui, Paz, Sarasqueta.

AT. MADRID: Pazos; Rivilla, Ramiro, Callejo; Mendoza, Calleja; Polo, Adelardo, Vavá, Peiró, Collar. Triunfo merecido del Atlético de

Madrid. Se recuperan y siguen en el juego.

Cuando faltan 8 minutos para el final y con ocasión de una falta contra el Atlético, en el centro del campo, el árbitro expulsa a Echarrri, que iba a ejecutar, por desconsideración con el director de la contienda.

A los 40 minutos, llega el tercer gol, en una falta sacada por Collar cerca del córner y rematada de cabeza a la red, por Mendoza.

Momentos después una inoportuna salida de Pazos, está a punto de cobrar un gol al Atlético, pero Ramiro lo evita, poniendo la pelota en córner que se saca sin consecuencias.

Destacaron por el Atlético, Rivilla, Calleja, Mendoza y Peiró. Por el Real Sociedad, Echarrri, Gordejuela, Elizondo y Rivera.

El señor Martorell, discreto y respetivamente riguroso en la expulsión de Echarrri.—(ALFIL).

**AT. DE BILBAO-VALENCIA, 2-0 (1-0)**

BILBAO, 14.—ATLETICO: Canito; Urúe, Garay, Canito; Mauri, Barrio; Aguirre, Marcáida, Magregui, Beitia.

VALENCIA: Pesudo; Piquer, Sotes, Mestres; Sendra, Sanabria; Migea, Aveiró, Walter, Joel.

Arbitró el señor Casasola muy mal con errores de bulto, sobre todo tres o cuatro penaltys en ambas porterías, que no fueron señalados y originaron grandes broncas.

El Valencia ha demostrado ser un conjunto muy homogéneo, que si bien liga magníficamente jugadas en el centro del terreno, sus delanteros aciertan con el tiro a puerta, realizan muchas filigranas, pero sin profundidad. Frente a ellos se impuso el Atlético, que no llegó a realizar grandes jugadas, quizá por la alineación de circunstancias que presentó Madrid-Franco.

A los diez minutos, se lanzó un tiro contra la portería valenciana, que sigue un breve peloteo, y Magregui, por fin, recoge el esférico y envía a la red. Se anima el Atlético que estaba siendo dominado por el mejor técnico valencianista. Sin embargo, Valencia que, aun siendo superior, se prodigan los avances que no tienen efectividad, mientras el equipo local se viene abajo por completo. Los delanteros forasteros tiran, y a veces por imprecisión y otras por buena actuación de Carmelo, no consiguen su propósito de marcar, cuando en verdad lo merecen. Se lanza un castigo cerca del área bilbaína, y Walter el encargado de tirarlo. Lo recoge Joel y lanza fuera. La delantera valenciana sigue su juego peligroso contra la meta local. Canito hace falta descarada a Mañó dentro del área, que el árbitro no señala. Bronca. Avanza el Atlético, que fuerza el córner. Magregui lo recoge y su bezazo sale fuera por poco. Ahora Marcáida quien es objeto de una falta dentro del área que el árbitro no tampoco. La bronca es fenomenal. Cuando finaliza la primera parte, el árbitro, señor Casasola, se retira por medio de un fuerte escándalo.

Apenas iniciada la segunda parte, Walter vuelve a inquietar a Canito, quien, ante un tiro peligroso, realiza una gran parada. Sigue jugando el Valencia que el Atlético, pero, a pesar de ello, son los bilbaínos los que marcan de nuevo. A los 29 minutos, centra Beitia y Magregui recoge la pelota para llevarla al fondo del red. El Valencia no se desanima y sigue con su juego fino y ligado, que sus delanteros continúan sin entrar en el tiro.

A los 35 minutos, se produce una falta en el área bilbaína, cuando Walter es empujado por dos o tres jugadores bilbaínos. El árbitro sigue queriendo enterarse. La bronca es inminente.

El Valencia ha jugado mejor y, de luego, ha merecido marcar al menos un tanto. El equipo levantino ha causado una inmejorable impresión y, por su juego magnífico, han destacado Beitia y Walter y la defensa.

En el Atlético ha destacado, únicamente, Carmelo. Los demás han hecho un encuentro flojo en general.—(ALFIL).

**SEVILLA - GRANADA, 2-0 (0-0)**

SEVILLA, 14.—Buen arbitraje del señor Lacambra.

SEVILLA: Mut; Yanti, Malvar, Valero; Ruiz - Sosa, Achucarro; Saguero, Diéguez, Antoniet, Pereda, Szalay.

GRANADA: Piris; Mingorance, Méndez, Forneris; Ramoni, Villalba, Vázquez, Guerrero, Carranza, Antonio y Ramírez.

Comienza el encuentro con prometido dominio sevillista, pero a los minutos, el Granada pudo haber marcado fácilmente. Reacciona el Sevilla con fuertes aunque estériles ataques y a los 11 minutos, en una internación granadina, el meta local se ve gravemente comprometido por un desafortunado despeje y sigue durante algunos minutos en el terreno de juego.

*Au ginebra, Señor!*

**BURDON'S DRY GIN**  
John Wm Burdon  
PUERTO DE SANTA MARÍA

**BURDON'S DRY GIN**

En el mercado mundial desde 1.821

REPRESENTANTE EN LA CORUÑA:  
**D. ENRIQUE DIAZ SANCHEZ**  
Sánchez Bregua, 11-6.º dcha.

Publicidad "RECLAM"

detalles de Larráz y nada más. Bañón actuó con acierto.—(ALFIL).

**OSASUNA - R. MADRID, 1-2 (1-1)**

PAMPLONA, 14.—REAL MADRID: Dominguez; Marquitos, Santamaría, Miche; Vidal, Ruiz; Herrera, Rial, Pepillo, Puskas, Gento.

OSASUNA: Eusebio; Larrazar, Ciurriz, Zubiaurri; Marañón, Zoco; Areta, Alberto, Hormaeche, Ruiz, Recalde.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán, señor Gómez Contreras, cuya actuación fue protestada por el público por considerar que muchas de sus decisiones favorecieron al Madrid.

Tarde soleada y fría. Lleno completo.

Apenas puesta la pelota en juego, avanza impetuoso el Osasuna y Hormaeche, en postura forzada, mete el pie y bate a Dominguez, logrando así el único tanto de su equipo. El gol es acogido con una gran ovación. Durante todo el primer tiempo, el dominio fue alterno, defendiéndose bien el Osasuna de los peligrosos ataques madrileños, que nacían principalmente de los pies de Gento y Pepillo. Alberto baja en ayuda de la zaga y Marañón y Zoco procuran contrarrestar las ofensivas forasteras, organizando peligrosos contraataques, bien llevados por Ruiz, Areta y Hormaeche.

empate. La media merengue. Vidal-Ruiz, que está haciendo un gran partido, debe trabajar sin reposo, tanto organizando el juego como replégándose a la defensiva cuando el Osasuna ataca.

A los 20 minutos, Recalde desaprovecha una clarísima ocasión de marcar cuando, con Dominguez batido, se encontró solo ante la meta, pero en su afán de asegurar el tanto, vaciló y dio tiempo a que el portero madrileño se colocara y blocara el balón ante la consternación general.

Poco después es Eusebio quien actúa brillantemente, deteniendo difíciles disparos de Pepillo y Puskas, y Gento hace las delicias del público con sus carreras velocísimas y centros espectaculares. Osasuna baja de tono, pues el esfuerzo ha sido grande y el Real Madrid se limita a sostener la ventaja en el marcador. Finaliza el partido con 2-1 favorable a los blancos, que vencieron con todo merecimiento, pues línea por línea han sido superiores al Osasuna.

La verdad es que el Real Madrid ha dado la impresión de no querer esforzarse más que lo suficiente para conseguir los dos puntos. Osasuna ha hecho un encuentro aceptable, siendo superado por el mejor jugador del adversario. Ambos equipos jugaron correctamente y, al final, vencedores y vencidos se estrecharon las manos. Destacaron por el Real Madrid, la

Madrid, que fue superior a su rival en todas las fases del encuentro. Superioridad técnica y de clase, bien reflejada en el marcador.

Primer tiempo, con dos-cero, marcados el primero, a los 20 minutos, por mediación de Peiró, en un centro de Collar que había recibido la pelota de Polo. Peiró recogió el balón; regateó a Echarrri y cambió el esférico; tiró cruzado y marcó.

Segundo gol, cuando iban 27 minutos. Jugada de Adelardo desbordando a la defensa, mal colocada, para ceder a Vavá, que batió a Araquistain, en salida mal medida de éste.

Toda esta fase fue de mayor dominio territorial atlético y de mejor juego. Araquistain se luce en una excelente parada en tiro a bocajarro de Adelardo, así como en otro disparo intencionado de Polo. La Real atacó algunas veces, llegando bien a la zona de tiro, pero en ésta no surgió el rematador que llevara la pelota a puerta. La defensa del Atlético mantuvo su puerta a cero.

En la segunda parte, aldo adormecido el Atlético, fue de mayor mando donostiarra, aunque el peligro rondaba más la puerta de la Real por el mayor juego profundo de los atacantes rojiblancos. En un choque Echarrri - Vavá hay un intento de agresión que el árbitro corta. Se juega duro y en otro choque Echarrri - Collar, ambos salen malparados, son auxi-





# RESULTADOS y clasificaciones

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION**

(0-3) Oviedo - Valladolid, 2-0.  
 (2-3) At. Bilbao - Valencia, 2-0.  
 (3-0) At. Madrid - R. Sociedad, 3-0.  
 (0-7) Osasuna - R. Madrid, 1-2.  
 (2-2) Elche - Betis, 1-3.  
 (1-0) Sevilla - Granada, 2-0.  
 (1-2) Zaragoza - Español, 1-1.  
 (8-0) Barcelona - Las Palmas, 8-0.

**(Grupo segundo)**

(1-2) Jaén - Mestalla, 3-1.  
 (0-1) Levante - R. Huelva, 4-2.  
 (4-1) Córdoba - Rayo V., 1-0.  
 (0-0) Plus Ultra - At. Almería, 4-0.  
 (0-1) San Fernando - Murcia, 0-1.  
 (2-2) Mallorca - Cádiz, 6-2.  
 (0-4) Extremadura - At. Ceuta, 4-0.  
 (2-1) Tenerife - Badajoz, 3-2.

Arsenal	20	11	4	5	42	26	26	+	4
Vivero	22	8	6	8	28	35	22	-	2
Flavia	22	9	3	10	40	41	21	-	1
Corujo	21	8	4	9	31	34	20	-	
Gran Peña	22	8	4	10	31	37	20	-	
Santiago	22	7	6	9	32	36	20	-	2
Lemos	23	6	5	12	30	47	17	-	5
Ordenes	22	5	6	11	27	40	16	-	6
JUVENIL	22	6	3	13	28	60	15	-	9
FABRIL	21	3	7	11	26	46	13	-	7
Cambados	22	3	5	14	22	39	11	-	13

**CAMPEONATO DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES**

**Grupo "A"**  
 Norte de Africa - Extremadura, 1-2.  
 Murcia - Andalucía, 1-2.

**Grupo "B"**  
 Asturias - Castilla, 0-2.  
 Galicia - Oeste, 4-1.

**Grupo "S"**  
 Baleares - Valencia, 1-2.  
 Aragón - Cataluña, 2-4.

**Grupo "D"**  
 Guipúzcoa - Tenerife, 4-0.

**MAQUINARIA**

## Guilliet

**DARA TRABAJAR MADERA**  
**VENEDORES EXCLUSIVOS**

# TORRES y SAEZ

LA CORUÑA LUGO

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
R. Madrid	22	15	4	3	69	23	34	+12
Barcelona	22	15	1	6	63	21	31	+9
At. Bilbao	22	14	1	7	59	34	29	+7
Betis	22	12	3	7	33	36	27	+5
Sevilla	22	11	3	8	43	33	25	+3
At. Madrid	22	10	3	9	41	29	23	+1
Español	22	8	7	7	25	20	23	+1
Valladolid	22	10	2	10	41	45	22	
Valencia	22	9	4	9	31	25	22	
Elche	22	9	4	9	31	50	22	-2
Oviedo	22	8	5	9	28	39	21	-1
Zaragoza	22	7	5	10	36	41	19	-3
Granada	22	7	4	11	20	38	18	-2
R. Sociedad	22	7	2	13	35	49	16	-6
Osasuna	22	5	2	15	29	57	12	-10
Las Palmas	22	3	2	17	12	56	8	-14

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Mallorca	22	11	7	4	34	15	29	+5
Córdoba	22	12	3	7	39	21	27	+5
Jaén	22	12	3	7	42	28	27	+5
Levante	22	13	1	8	46	36	27	+5
Plus Ultra	22	8	10	4	51	36	26	+4
Rayo V.	22	12	2	8	34	16	26	+4
At. Ceuta	22	10	4	8	26	27	24	+2
Murcia	22	8	7	7	27	24	23	+3
Mestalla	22	9	2	11	32	33	20	-2
S. Fernando	22	8	4	10	35	40	20	-2
Tenerife	22	7	6	9	31	39	20	-2
R. Huelva	22	7	5	10	33	45	19	-3
Extremadura	22	6	5	11	34	36	17	-5
Cádiz	22	6	4	12	31	46	16	-6
Badajoz	22	6	4	12	31	47	16	-6
At. Almería	22	5	5	12	20	48	15	-7

**BITTER**

# CINZANO

soda

**PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA**

**PRIMERA DIVISION**

(1-5) Valladolid - Barcelona.  
 (0-2) Español - At. Bilbao.  
 (0-3) R. Sociedad - Sevilla.  
 (1-0) Betis - Osasuna.  
 (2-2) Granada - Oviedo.  
 (1-2) Valencia - Elche.  
 (3-3) R. Madrid - At. Madrid.  
 (0-2) Zaragoza - Las Palmas.

**RECUERDEN**

# NEGRESKO

Para Bodas, Primeras comuniones y Banquetes

TORREIRO, 23 - TELF. 2110

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

(2-6) Indauchu - Tarrasa.  
 (1-2) Sabadell - Leonesa.  
 (0-2) DEPORTIVO - Baracaldo.  
 (3-2) Sestao - FERROL.  
 (1-3) Avilés - Basconia.  
 (1-5) Gijón - Santander.  
 (1-1) ORENSE - CELTA.  
 (0-2) Alavés - Condal.

**(Grupo segundo)**

(0-4) Badajoz - Jaén.  
 (1-5) R. Huelva - Extremadura.  
 (0-3) Cádiz - Córdoba.  
 (1-2) At. Almería - San Fernando.  
 (0-1) Mestalla - Mallorca.  
 (0-2) Murcia - Levante.  
 (3-2) Rayo V. - Plus Ultra.  
 (0-3) Tenerife - At. Ceuta.

**PAR. TINTES EN FRIO SOLAMENTE TINTORERIA**

# LOS MIL COLORES

Pardo Bazán, 12 - Teléf. 7992

# Primera División

(Viene de la plana cuatro).  
 nos momentos el acoso a la meta sevillista con algunas arrancadas de Arsenio y tiros de los delanteros granadinos, detenidos bien por Mut.  
 A los 25 minutos, se produce una melea ante el marco forastero, salvada con éxito por la zaga y a continuación, un disparo de Pereda, que sale fuera. Continúa el dominio sevillista con períodos de fuerte presión infructuosa, dada la inoperancia de la delantera blanca.  
 Se llega al descanso con el marcador señalando empate a cero.  
 A los dos minutos del segundo tiempo, se lesiona Antoniet, que es asistido en la banda, reintegrándose luego al equipo. Este mismo jugador, a pase de Pereda, dispara, y el balón sale fuera. A los 11 minutos y encontrándose muy alejado de la puerta, Valero salva un gol. Se lanza una falta contra el Granada cerca del área y Achucarro empalda muy bien con la cabeza, pero el balón sale fuera, aunque por poco. A continuación, un magnífico chut de Diéguez desde fuera del área, también sale fuera. Después, Guerrero por su ala, cede luego a Arsenio, que no está acertado en el disparo. Restablece el Sevilla su dominio sobre el campo, que en algunos momentos llegó a constituir una asfixiante presión para los granadinos, que se defienden con enorme denuesto. Sendos disparos de Achucarro y Pereda, como otros producidos en una melea, salieron de la raya o fueron rechazados. A los 27 minutos, Piris realiza una parada sensacional, a disparo de Ruiz, - Sosa. Es a los 28 minutos cuando el Sevilla obtiene su primer gol, al avanzar Antoniet, siguiendo el eje del campo, y disparar a puerta, luego de recibir un magnífico servicio de Pereda. Apenas hecho el saque del centro, Seguro se interna por el centro, pero su chut es neutralizado por el guardameta. A los 34 minutos, Diéguez ejecuta un golpe franco casi desde el medio del campo y el balón entra por el marco, sin que Piris pueda hacer nada por impedirlo. El dominio sevillista se mantiene hasta el final, sin que tuvieran el menor éxito los esfuerzos de los granadinos por contrarrestarlo. Destacaron por el Sevilla, Diéguez, Ruiz - Sosa y Valero, y por el Granada, la defensa, Vilches y Arsenio.-(ALFIL).

**ZARAGOZA - ESPAÑOL, 1-1 (0-1)**  
**ZARAGOZA, 14.-ZARAGOZA:** Yarza; Torres, Rodolfo, Reija; Alustiza, José Luis; Vila, Wilson, Murillo, Marcelino, Sabay.  
**ESPAÑOL:** Vicente; Muñoz, Bartolli, Dauder; Recamán, Sastre; Rivas, Ribera, Indio, Aguirre, Torres.  
 El partido mantuvo más el interés por lo incierto del resultado que por el juego desarrollado. El Español, que realizó un juego brioso durante los 15 primeros minutos de la primera parte y que le sirvió para adelantarse en el marcador, decayó después, para pasar a ser más equipo de defensa que de ataque, si bien con Isidro adelantado, que creó jugadas peligrosas, algunas con sello de gol.  
 En el Zaragoza, se incorporaba Mar-

belino de interior, después de varios meses de inactividad, ocupando Murillo el centro del ataque. Batalló bien el Zaragoza, pero su delantera fue ineficaz, tropezando con la contundencia de la defensa española, que destruyó todo intento de marcar, sujetando hábilmente a los delanteros zaragozistas que, hasta unos minutos antes de terminar, no pudieron establecer el empate.  
 Comenzó el juego con un fuerte ataque del Español, y escapadas de Ribera, que tiró fuerte, saliendo el balón alto. El Zaragoza no encontró sitio y los forasteros mandan en el campo, ejerciendo el Español una fuerte presión. Se produce una falta a Indio, la cual tira Recamán, y Yarza detiene con apuros. A los nueve minutos avanza el Español. Indio recoge un pase de la media y dribla a Rodolfo, lanzando un tiro flojo y bien colocado, que Yarza no puede hacer nada por detener.  
 El Español sigue mandando en el terreno de juego, y a los 10 minutos, un tiro de Indio da en el travesaño, saliendo rebotado: recoge Rivas, que lo remata de cabeza y el balón vuelve a dar de nuevo en el larguero. Una oportunidad perdida por el Español para haberse adelantado en el marcador. Baja el juego del Español. El Zaragoza se va tranquilizando, pasando sus hombres a ejercer un ligero dominio sobre los catalanes. Sabay se escapa por su banda y centra alto; remata Murillo de cabeza, interceptando Vicente, apuradamente. El juego se nivela y los ataques se suceden por ambas delanteras, pero con más dominio local. Indio vuelve de nuevo a realizar la misma jugada que valió al Español su gol, pero esta vez Yarza, vigilante, logra desviar el balón a corner.  
 La segunda parte la inicia el Zaragoza con un ataque brioso, estando Marcelino a punto de marcar. A medida que transcurre el tiempo los nervios se van adueñando de los jugadores locales, y se producen algunas jugadas bruscas. Resulta lesionado Torres, que es retirado del campo para reaparecer más tarde. Estas lesiones más bien son fortuitas que intencionadas. El Zaragoza juega con diez hombres, puesto que Torres, a pesar de ocupar el puesto de extremo, es un espectador más. Una escapada del Español es malograda por falta cometida a Torres dentro del área, que el árbitro señala fuera de ella. La tira Recamán, alto. Otro centro de Torres lo remata Ribera a los postes, y este mismo jugador malogra un gol al fallar solo ante Yarza. La emoción del partido sube de pronto, y el Zaragoza ve perdido el encuentro, lanzándose todos sus hombres al ataque constante, logrando Murillo, cuando faltaban dos minutos para finalizar, el gol del empate.  
 Arbitró, con ciertos errores, el señor Novella.-(ALFIL).

**OVIEDO - VALLADOLID, 2-1 (1-0)**  
**OVIEDO, 14. -** Alineaciones: VALLADOLID: Marcet; Pontoni, Solé, Benítez, Matito, Endériz, Ramírez, Mirlo, Morollón, Aramendi, Zaldúa.  
**OVIEDO:** Caldentey; Marigil, Alarcón, Laurín; Iguarán, Paquito; Sánchez - Lage, Sande, Artabe, Lalo e Ieeta.  
 Arbitró bien y sin complicaciones el señor Marrón.  
 El Estadio Carlos Tartiere registró buena entrada.  
 El resultado del encuentro, con el escaso triunfo local, no refleja, ni mucho menos el desarrollo del partido, porque el Oviedo se mostró superior y dominó ampliamente en ambos tiempos y de tener una delantera menos fallona hubiera llegado a la goleada.  
 Comenzó el partido con ligero dominio forastero, pero pasados diez minutos, ya el Oviedo llevó el mando. El Valladolid practica labor destructiva, pero los medios volantes ovetenses se imponen.  
 A los 10 minutos, el Valladolid (Continúa en la plana seis).

**LIBROS**

CUALQUIER TITULO NACIONAL O EXTRANJERO, SE LO FACILITAMOS A DOMICILIO

Telefonée a ALCEO: 2000 o 6484

**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**

(0-3) Arsenal - Turista.  
 (1-2) JUVENIL - Vivero.  
 (2-1) Pontevedra - Cambados.  
 (1-1) Lugo - Lemos.  
 (1-1) Corujo - Ordenes.  
 (1-1) Arosa - Santiago.  
 (4-1) Zeltia - Flavia.  
 (5-2) Gran Peña - FABRIL.

**(Grupo segundo)**

(0-4) Badajoz - Jaén.  
 (1-5) R. Huelva - Extremadura.  
 (0-3) Cádiz - Córdoba.  
 (1-2) At. Almería - San Fernando.  
 (0-1) Mestalla - Mallorca.  
 (0-2) Murcia - Levante.  
 (3-2) Rayo V. - Plus Ultra.  
 (0-3) Tenerife - At. Ceuta.

# CINZANO

VERMOUTH

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

(1-5) Basconia - Indauchu, 3-0 (jugado el sábado).  
 (0-3) Leonesa - Gijón, 0-0.  
 (1-2) CELTA - DEPORTIVO, 4-0.  
 (1-4) FERROL - ORENSE, 1-0.  
 (3-1) Santander - Sestao, 4-2.  
 (1-1) Baracaldo - Avilés, 3-1.  
 (0-7) Alavés - Sabadell, 2-1.  
 (1-2) Tarrasa - Condal, 1-0.

**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**

(0-0) Vivero - Pontevedra, 2-1.  
 (1-2) Cambados - Lugo, 0-2.  
 (3-3) Lemos - Corujo, 2-1.  
 (0-4) Ordenes - Arosa, 0-1.  
 (0-2) Santiago - Zeltia, 4-2.  
 (0-2) Flavia - Gran Peña, 4-1.

# Quinielas

Lista provisional de los premios, Jornada anterior a la de ayer, está expuesta en la Delegación. Admitimos reclamaciones inclusión lista definitiva, hasta las 14 horas de mañana, martes.

**FABRIL - JUVENIL, 3-3.**

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Pontevedra	22	16	3	3	60	16	35	+13
Arosa	22	11	7	4	39	23	29	+9
Turista	21	11	6	4	39	26	28	+6
Lugo	22	11	6	5	37	21	28	+6
Zeltia	22	11	5	6	51	34	27	+7

**BITTER**

# CINZANO

soda

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Santander	22	15	4	3	51	22	34	+10
CELTA	22	13	3	6	43	27	27	+7
ORENSE	22	11	6	5	42	25	28	+6
Sabadell	22	12	1	9	38	24	25	+3
Gijón	22	11	2	9	42	33	24	+2
Indauchu	22	11	2	9	46	40	24	+2
DEPORTIVO	21	11	1	9	38	35	23	+1
Tarrasa	22	9	4	9	33	33	22	
Baracaldo	22	8	5	9	44	41	21	-1
Condal	22	8	3	11	32	36	19	-3
Leonesa	22	7	5	10	34	42	19	-3
Avilés	22	5	7	10	31	44	17	-3
Sestao	22	6	6	10	24	35	18	-4
Alavés	21	7	3	11	36	57	17	-3
Basconia	22	7	3	12	30	47	17	-5
FERROL	22	6	1	15	37	60	13	-9

**CEMENTOS**

ARRONA

# PORTLAND

GUIPOZCOA

## ALBERDI-S.A.

**MOREIRA y Cia. S. L.**

**CALZADOS LA NUEVA**

SAN ANDRES, 11

**Cervera**

# LA ESTRELLA

de

# GALICIA




**EL PRODUCTO DE CALIDAD DE UNA FABRICA AUTENTICAMENTE GALLEGA**



¡¡ Últimos días de nuestra grandiosa liquidación !!

# RAMLUI

AGRADECE AL PUBLICO DE LA CORUÑA SU MAGNIFICA COOPERACION Y LE OFRECE POR UNOS DIAS MAS

¡¡ SUS ARTICULOS A PRECIOS SENSACIONALES !!

ABRIGOS, GABARDINAS, TRINCHERAS, SUETERS, CALCETINES, ETC., ETC. Y MILLARES DE CAMISAS CONFECCIONADAS CON POPELINES "TOLRA" Y OTRAS MARCAS, A PRECIOS INCREIBLES.

VISITENOS Y SE CONVENCERA

# RAMLUI

SAN ANDRÉS, 24 - 26

LA CORUÑA

## TERCERA DIVISION

# Igualada absoluta en el partido Fabril-Juvenil: 3-3 (2-2)

Fuol deliciente, exceso de veteranía y un perfecto arbitraje

### Crónica de MARATHON

ESTADIO MUNICIPAL DE RIACOR.

EQUIPO ARBITRAL, del Colegio de Galicia: D. Antonio Couso y señores Lemus y Lagoa, los tres de La Coruña.

FABRIL SOCIEDAD DEPORTIVA: Recto: M. Blanco, R. Pintos; Adolfo, Mantido, Chás; Salgado, Antonio Martín, Luis, Tino, Pepiño.

CLUB DEPORTIVO JUVENIL: Lestón; Souto, Barral; José Antonio, Barbeito, R. González; Carlos López, Romualdo, Manuel Martínez, Gondell, Veleiro.

TANTOS: C. D. Juvenil, 3 (Martínez y Veleiro, 2); Fabril S. D., 3 (Luis, Tino y Barbeito, en su propia meta).

SAQUES DE ANGULO: Fabril, 2 y 7 = 9; Juvenil, 4 y 0 = 4.

AMBIENTE: Tarde soleada y fría, sin viento; el terreno de juego, embarrado y resbaladizo, y en las gradas, regular concurrencia.

PRIMER TIEMPO.—Saca el Fabril. Minuto 7: Gondell adelanta la pelota a Manolito MARTINEZ y este, desde regular distancia, la bombea fuertemente por encima de la retaguardia y marca el tanto inaugural para el Juvenil.

Minuto 17: Carlos López resulta lesionado y es atendido, durante tres minutos, al margen del terreno de juego.

Minuto 22: Centro de Chás y remate de LUIS, con la cabeza, que es el tanto del empate a un tanto.

Minuto 32: En un momento de apuro en el área del Juvenil, Barbeito cede defectuosamente a Lestón y TINO aprovecha el instante para marcar el segundo gol del Fabril.

Minuto 42: Gondell saca de ángulo y VELEIRO remata el tanto que provoca el empate a dos.

SEGUNDO TIEMPO.— Minuto 6: En preciosa jugada individual, VELEIRO corre por su flanco, se interna, burla a la defensa y marca el tercer tanto del Juvenil.

Minuto 34: En un ataque fabrilero, BARBEITO, acosado, trata de despejar pero yerra y el balón se cueca en la puerta del Juvenil.

La situación actual del fútbol coruñés en la tercera división quedó claramente definida ayer al enfrentarse, sobre el barrizal del Estadio, los dos representantes locales en esta categoría. Juvenil y Fabril, que, a lo largo de esta competición, han venido clasificándose en los últimos puestos, con la amenaza, todavía latente, en ambos, de perder la categoría nacional, confirmaron ayer dos penosas conclusiones sin aplicación posible: primera, que el fútbol juvenil coruñés sufre una seria crisis, como lo evidencia el hecho de que en uno y otro equipo abundan los veteranos en declive, demostración de que el "vivero" local no produce valores nuevos; segunda, que si esta división, en el ámbito de la ciudad, debe ser un puente o tamiz para el pase al Real Club Deportivo, uno de los dos equipos sobra en la categoría y debe volver a la esfera regional.

Es lamentable, pero cierto. Porque si la tercera división ha de ser, entre nosotros, el escalón formativo de las promesas del fútbol modesto con aptitudes para renovar la sangre--fria sangre...--del Deportivo, lo lógico y necesario es que en ella se instruyan y alicionen, para superiores empresas, los incipientes futbolistas que prometen. Por consiguiente, todo jugador veterano, excluido por decadencia de clubs de segunda y primera división, al agotar su actividad deportiva en el Fabril o en el Juvenil no hace más que dos cosas: una triste papel de futbolista en decadencia, y estorbar la posibilidad de que un adolescente prometededor se foguee en luchas intermedias.

Hasta la reiteración en los empates: 1-1, 2-2 y el 3-3 definitivo, fue cifra y resumen de una igualdad y un equilibrio demostrativos de que uno y otro bando pueden codearse en cuanto a merecimientos. En general, y como es costumbre, el Juvenil realizó mejor fútbol y el Fabril fue más combativo y atacante, aun cuando las ocasiones de remate a puerta se repartiesen aproximadamente por mitad.

Un juego tosco y sin gracia, desordenado y feo, con frecuentes rasgos de descolocación y apatotonamiento, dio carácter a un partido que se hizo monótono y largo. Sólo algunas jugadas aisladas, principalmente las que originaron los tantos del Juvenil, salpicaron de interés un partido--de máxima rivalidad?--que pasó sin gloria ni pena.

Hubo algún veterano que descoló, como el medio centro del Fabril, pero lo que positivamente interesa es la actuación de los que pueden llegar a servir para superiores empresas. Entre éstos cabe citar hoy a José Antonio y Veleiro, del Juvenil, y al delantero centro del Fabril.

Pero lo único, realmente halagador del encuentro fue el árbitro. Después de varias temporadas de incomprensión en el Estadio, reapareció ayer don Antonio Couso. Como el juego desarrollado por blanquiazules y azulgranas fue correcto y en ninguna de las áreas se produjo alteración reglamentaria visible, no es posible conjeturar el actual criterio del señor Couso en la apreciación de los penales, mas como no los hubo, es menester juzgarlo a través de su actuación real. Y su actuación real fue impecable: sin necesidad de esforzarse en seguir físicamente las jugadas, avizoró instantáneamente todas las ilegalidades, de manera especial los fuera de juego. Fue autoritario y justo. En una palabra, perfecto. Mucho me complace el consignarlo así.

VIVERO - PONTEVEDRA, 2-1 (1-1)

VIVERO, 14.—Sin lugar a ninguna clase de dudas, esta tarde hemos presenciado el mejor partido de la temporada, con la participación de un Pontevedra que realizó un juego preciosista y digno del lugar que ocupa, y al que se le enfrentó un Vivero al que hacía tiempo que no se le veía con la soltura y el acierto de hoy, ganando merecidamente.

Dos magníficos goles consiguió el Vivero. El primero, de espléndido cabezazo de Juan, a los 13 minutos, y el segundo, logrado por Alvedro, a los 7 minutos de la segunda parte. El tanto pontevedrés lo marcó Ferrei-

ro, de fuerte tiro cruzado, a los 24 minutos de la tanda inicial, sin que Mangana pudiera hacer algo por evitarlo.

A los 33 minutos del primer tiempo, Casteleiro falló un penal, lanzando el balón a fuera. En el Pontevedra destacaron todos, y sobre ellos, Ferreiro, Pirelo, Casal y Guillermo. Por el Vivero bien el conjunto y mención honorífica para Novoa, Bodelo, Tino y Alvedro; Casteleiro muy trabajador en su cometido de bajar hasta la defensa.

El arbitraje del coruñés Cabo, regular, y, sobre todo, mal ayudado por el auxiliar local señor Casete.—GURREIRO.

SANTIAGO - ZELTIA, 4-2 (1-0)

SANTIAGO, 14.—El Santiago, que fue técnicamente superior a su rival, logró inclinar la victoria a su favor gracias a la labor del delantero centro Cea, que esta tarde se mostró, una vez más, como un extraordinario goleador, marcando tres tantos, uno de los cuales, por su bella factura, fue premiado con una ovación que duró varios minutos.

Comienza marcando el Santiago, por mediación de Cea, a los 25 minutos, después de lanzar un disparo que repele el travieso y que el propio Cea envía, de cabeza, al fondo de la red. A los 15 minutos del segundo tiempo, Cholo aprovecha una indecisión del portero local y logra empatar. Diez minutos después, nuevamente marcó Cea, en tiro desde fuera del área y casi a renglón seguido Chudes establece la segunda igualdad.

A partir de este momento ambos equipos se emplean con gran entusiasmo y deparan un fútbol de excelente calidad. A los 20 minutos el mismo Cea consigue otro gol, y en los minutos finales, Morado, de cabeza, hace subir el definitivo cuatro al casillero local.

Cea, Docanto, Carretero y Quinteiro, destacaron entre los locales, y Rubines, Carlos y Chudes, por el Zeltia. Francamente bueno, el arbitraje de Farinós.—TRAVIESO.

CAMBADOS - LUGO, 0-2 (0-1)

CAMBADOS, 14.—Poco público y terreno en perfectas condiciones. El conjunto local defraudó a los pocos seguidores que se decidieron a asistir al encuentro. El resultado hundió al Cambados en categoría inferior.

En la primera parte, el Lugo logró ventaja en el marcador, que habría de ser aumentada en la continuación. Fueron los autores de los goles Pepucho y Pestaña, y el segundo gol, a los 10 minutos de la segunda parte, vino a cancelar las pocas esperanzas de recuperación que albergaban los aficionados.

El Cambados, con una alineación revolucionaria, dominó intensamente, pero su delantera no supo traducir en goles tal dominio, desaprovechando abundantes ocasiones de perforar la meta adversaria. Tan sólo, dentro del grado de baja calidad, podemos distinguir a Carducho y, a ratos, a Rodri. Por el Lugo, el conjunto, demostrando varios jugadores que merecen estar en superior categoría.

El arbitraje de Barroso, excelente. JOSE LUIS VARELA.

FLAVIA - GRAN PEÑA, 4-1 (3-0)

PADRON, 14.—El resultado es fiel reflejo de la superioridad local, manifestada claramente con el rotundo 3-0 en el marcador, cuando tan sólo iban 30 minutos de juego. El Flavia, sin realizar tan brillante

# Celta-Deportivo

(Viene de la plana tres). taponar el hueco, descoyuntándose totalmente el once.

De ese modo conseguía Pintos hacer la gran jugada que dio oportunidad para el segundo gol olivico en el instante de la lucha que menos se podía esperar. Y así, también, cuando Barrio, en el segundo tiempo, dispuso el cambio de puestos entre Collar y Anca--¿para sujetar a Pintos, acaso?--fue precisamente Escobar, el nuevo elemento bajo la custodia del madrileño, quien batía a Emery por vez tercera, con lo que el Deportivo, en tarde de quebradiza moral de sus jugadores, acabó desmoronándose completamente.

Muchos eran los que opinaban que el entrenador blanquiazul cometía un grave error dejando a Olivares fuera del equipo, para dar nueva entrada en la retaguardia a Collar. Y, realmente, estaban en lo cierto quienes así opinaban, pues la reincorporación de este último a la defensa produjo muy funestas consecuencias.

### POCOS DEPORTIVISTAS DESTACADOS

Claro que no fue solamente Collar el responsable de la "desfeita" deportiva en Balaidos. La mayor parte de los blanquiazules "colaboraron" muy destacadamente a ella. Tanto, que si exceptuamos a los veteranos Ponte y Anca, siempre sobrios, contundentes, y eficaces en su total entrega; a Manin y Rabadán, que lucharon de igual modo y, como línea, quizá no habían conseguido tanta altura como ayer, y algunas--muy pocas--jugadas de Amancio, los demás no dieron muestras de su presencia en el campo que por sus desaciertos.

Y ya va siendo hora de que el entrenador se percate de una vez de que Serafin, concretamente, no tiene nada que hacer en el equipo y si no hubiera otro--que lo hay--hasta sería cosa de pensar si el cuadro local jugaría mejor con diez jugadores, que sacándolo completo, si es que el que habría de completarlo era el navarro.

Y respecto a Vigo, bueno será darle también un descansillo por si las vacaciones le sirven para hacer memoria de aquel su remate potente que tantos goles deparaba en tiempos ya bastante lejanos por cierto.

### UN CELTA RAPIDO Y CODICIOSO, PERO TAMBIEN SIN JUEGO

Sin que quepa duda el equipo vigués obtuvo el triunfo con pleno merecimiento y con toda claridad. Es más, ocasiones tuvo para aumentar el tanteo, como una de Olmedo en que lo verdaderamente difícil era no con-

### PLAZOS CONTADO

RELOJES SUIZOS garantizados. Joyería: Cámaras fotográficas. Plumas estilográficas. Gemelos óptica. Ollas a presión. Envíos por correo. Pida catálogo gratis. Admitimos Representantes. GARPA. Apartado 896. Madrid.

actuación como en los últimos encuentros del Souto, venció cómoda y mercedosamente al Gran Peña, cuyos componentes apenas llegaron a inquietar la meta local.

Cheché, Benjamín y Cayó, fueron los autores de los tres goles flavistas del primer tiempo. En la segunda parte, Carlos marcó, a los 5 minutos, el tanto del "honor" para los visitantes, y poco después, José Antonio logró el último para el Flavia.

Tonejas y Muguera destacaron en el Gran Peña, y Barral, la media y Cheché, en el Flavia. Bien, el arbitraje de Calderón.—J. DE CASTRO.

LE MOS - CORUJO, 3-1 (2-0)

MONFORTE, 14.—La iniciativa correspondió en el primer tiempo al Lemos, que marcó por mediación de Pillo, a los 20 minutos, a pase de Quiroga, y, a los 26 minutos, en jugada individual de Nené.

En la segunda parte, las riendas del encuentro las tomaron los forasteros, y a los 7 minutos, Senio marcó para el Corujo. En una jugada esporádica de esta segunda parte, Quiroga, a pase de Nené, estableció el 3-1 con que había de finalizar el partido.

Por los forasteros destacaron su portero y los medios, y por el Lemos, Man, Santos, que entregó siempre bien, y Quiroga.

Arbitró Filgueira, de El Ferrol, con juéces de línea locales, bien.—LOSADA

ORDENES - AROSA, 0-1 (0-1)

ORDENES, 14.—Empezó el encuentro con dominio del Ordenes. Sus delanteros llegaban frecuentemente a la portería del Arosa, bien secundados por los medios, pero pronto se apagaron los ánimos de los jugadores locales, pues, en una afortunada jugada de la delantera arosista, Salorio obtuvo el único gol de la tarde, que valdría dos puntos positivos para su equipo.

El Ordenes hizo un primer tiempo aceptable, dominando constantemente al Arosa, pero el escaso "mordiente" de sus delanteros, le privó de un resultado favorable.

Hizo su presentación en el equipo local el interior Chispa, que tuvo una actuación muy completa, dando más firmeza al equipo.

El Arosa defraudó, ya que no demostró la fama de que venía precedido. Destacó su defensa. Por el Ordenes sobresalió la zaga y el entusiasmo de todos.

Arbitró el señor Miguez, que estuvo regular.—ANCRISPE.

seguir el tanto y alguna otra, en que se libró Emery millagrosamente de tener que recoger la pelota de junto a las mallas de su meta.

Hicieron los azules un fútbol des- envuelto, vivaz, codicioso, con frecuentes disparos, aunque no con demasiada puntería, a ratos arrollador, pero tampoco hubo calidad en su juego. Llevaron sus ataques muy a trompicones, sin ligazón, por lo que su amplia victoria me pareció mucho más fruto de las facilidades del flojísimo adversario de ayer, que de potencialidad del conjunto propio.

Puede ser ésta una impresión de crítico que sólo lo ha visto actuar dos veces en la temporada actual. Mas con todo, si el Celta logra llegar al puesto de promoción, considero lo deberá principalmente a la falta de enemigos de valía en su Grupo. Porque equipo lo que se dice "puntero", me parece que el Celta no lo tiene.

Fueron ayer hombres destacados en sus filas, Padrón, arriesgado en sus salidas, ágil y seguro en lo poco que le hicieron trabajar los coruñeses; Juan Manull, que se perfila como un defensa duro y técnico a la par; Villar, no obstante su ostensible declive; Garbayo, recio y firme; Toni, con clase poco común; Pintos y Escobar, frente al Deportivo, dos extremos de postín.

Los demás pusieron también entusiasmo, bravura y rapidez, pues hasta Olmedo se mostró más codicioso y trabajador que nunca, pero sin hacer ninguno de ellos grandes cosas.

### MAL ARBITRAJE

Muy malo Destemplado, teatralmente gesticulante, injusto en sus decisiones, de color muy casero. Así puede calificarse la labor del vizcaino de la Torre.

Pero aún con una actuación más ponderada y equitativa, el Deportivo hubiera sucumbido con no menor estrépito en una tarde auténticamente hocornosa para quienes--con las excepciones dichas--vistieron la camisola blanquiazul ayer en Balaidos.

### OPINIONES DE LOS ENTRENADORES

VIGO, 14.—(Especial para la HOJA DEL LUNES; por el crítico deportivo de "Faro de Vigo"). — Al terminar el encuentro Celta-Deportivo, recogimos las siguientes declaraciones de los entrenadores de ambos equipos:

—Temía este partido--manifestó Albeniz, el preparador del conjunto vigués-- porque nadie sabe lo que puede ocurrir en un encuentro de rivalidad. No se me ocultaba que el Deportivo venía con muchos ánimos a Balaidos. El primer gol, a poco de comenzar el partido, y la forma en que se estaba desenvolviendo el equipo, me inspiraron confianza. Durante el primer tiempo, el Celta mereció marcar más goles. Tal como estaba el terreno de juego, bastante se hizo durante la segunda parte. El conjunto coruñés tuvo destellos, pero la vigilancia de hombre a hombre a sus delanteros no dió a éstos ocasión de lucimiento. Creo que los jugadores célticos han encontrado la moral que necesitaban y en ellos hay que confiar para jornadas venideras.

El entrenador del Real Club Deportivo, Barrio, elogió la actuación del Celta, "que--dijo--jugó mejor que el Deportivo y por ello venció con todo merecimiento". "Tiene firmeza atrás--añadió--y sabe imprimir rapidez y profundidad en el ataque". "En cambio, el Deportivo--siguió diciendo--ha jugado uno de los peores encuentros de la temporada". "Los dos goles del primer tiempo--agregó Barrio--influyeron mucho en la moral de los jugadores coruñeses, y el Celta encontró ya facilidades para anotarse este triunfo, ciertamente rotundo y no esperado".—C. S. U.

## Primera División

(Viene de la plana cinco).

marca un tanto que es anulado por fuera de juego, motivando algunas protestas de los jugadores forasteros. Seguidamente, Artabe, estrella el balón en un poste.

Van transcurridos 38 minutos, cuando Lalo saca una falta. Recoge el esférico Artabe y de cabeza marca el primer tanto ovetense.

El dominio local es aplastante, pero sin resultado positivo.

En la continuación, el Oviedo sigue dominando y las dos porterías pasan por momentos de apuro. En una de esas arrancadas locales Sánchez - Lage marca de cabeza el segundo tanto local.

Prosigue el dominio del Oviedo con esporádicos avances del Valladolid que son neutralizados fácilmente, mientras el portero vallisoletano tiene que emplearse a fondo y realizar buenas paradas. A los 43 minutos, se registra un avance forastero y en un barullo en el área local, un defensa ovetense incurre en penalty que, lanzado por Matito, se convierte en el único gol del Valladolid.

El Valladolid sacó cinco córners y el Oviedo siete. El equipo castellano luchó con entusiasmo, pero no demostró la categoría de que venía precedido y fue uno de tantos equipos mediocres que han pasado por esta ciudad.

Del Oviedo, aunque estuvo bien en todas sus líneas, cabe destacar a Lalo, en el primer tiempo, Sánchez - Lage y a los dos medios; así como al portero Caldentey que se mostró muy seguro en sus escasas intervenciones.—(ALFILL).



# SUCEDIO ASI

## Un ciego italiano acaba de casarse con la muchacha a la que salvó la vida Le había donado su sangre

### «Nos hemos casado porque nos amamos», dice la joven

«Un momento. Ya que están aquí tantos periodistas, quiero que se sepa una cosa. Yo no me casé con un ciego por agradecimiento, o porque este ciego, dándome su sangre para una transfusión, me haya salvado de segura muerte, como han dicho los periódicos. Me he casado con Luigino porque lo amo y porque él me ama. Por tanto, dejádmos en paz. Somos dos esposos, como todos los esposos del mundo.»

Giovanna Granato, una muchacha morena y decidida, de 27 años, había apenas dicho «sí» en la iglesia de San Miguel de Ottaviano (Nápoles), al sacerdote que le preguntaba si quería como esposa a Luigino Cutolo, de 23 años, cuando se concedió este desahogo. No podría soportar más el ir y venir de los cronistas y los «flashes» de los fotógrafos.

Sin soltarse del brazo de Luigino, Giovanna se escondió la cabeza, entre los cabellos de doña Magdalena Beneduce, su madre, y se abandonó en un suave y leve llanto. «¡Mamá, dile tú; dile a este gente, que Luigino para mí no es ciego. Explicásele tú, mamá!»

La boda de Luigino Cutolo y Giovanna Granato, bendecido el 27 de enero últimos, ha conmovido a todas las sencillas gentes de los pueblos del Vesubio que han querido estar simbólicamente presentes a la ceremonia, enviando cientos y cientos de regalos. Desconocidos, humildes trabajadores y campesinos de los varios centros de la zona, han enviado flores y telegramas, servicios de cubiertos y chucherías. «A la mejor esposa de todo el Vesubio», estaba escrito en las tarjetas que acompañaban los regalos.

#### UNA GRAN LLAMARADA

Se ha tratado, sin duda, de un suceso excepcional. Hijo de un obrero de 60 años y el mayor de siete hermanos, Luigino ha transcurrido su niñez entre sacrificios y privaciones. A causa de la poca remunerativa profesión paterna, hubo de empezar a trabajar cuando apenas tenía diez años. Fue admitido en una empresa de construcciones; le dieron un pico y le dijeron: «¡Excavador fuerza en los codos!». Por pocas liras al día, Luigino Cutolo abastía rústicas chozas y participaba en los trabajos de demolición de viejos palacios señoriales.

El 30 de agosto de 1957, cuando

## MOTOCARRO ISO CICLOS LOBON

LINARES RIVAS, 57. LA CORUÑA.

trativa, precisando, bien afortunadamente por cierto, el campo de acción de los Tribunales y el de la Administración y sobre todo proclamando que todas las cuestiones referentes al dominio de las aguas han de ser definidas y decididas por los órganos de la jurisdicción ordinaria y no por los administrativos, incluso cuando de aguas públicas se trata. De ahí, sin duda, que las concesiones se otorguen siempre «sin perjuicio de los derechos de tercero».

Así bien la compatibilidad y fijación de límites de los dos aprovechamientos objeto de la litis se resuelve con gran ponderación, en aras de esa función social que la propiedad ha de desempeñar según la concepción moderna de la misma.

#### BUFE E PUBLICO

PREGUNTA: Ocupo un piso desde 1953, conviviendo con un hijo y una hija solteros y mayores de edad. Por mi profesión he de ausentarme durante tiempo ilimitado. ¿Pueden quedar mis hijos en el piso?

RESPUESTA: Lo más seguro es que ceda sus derechos a uno de ellos, notificándolo fehacientemente al propietario antes de que transcurran dos meses de la cesión.

tenía 20 años, Luigino se encontraban entre las ruinas de un antiguo convento de clausura de Nápoles, el monasterio llamado de las «Treinta y tres». Tenía como de costumbre un pico entre las manos, con el objeto de derribar un pequeño muro. «Hacia cinco horas que excavaba— cuenta Luigino—, cuando improvisadamente vi una gran llamarada y oí un gran ruido. Caí a tierra sin sentido. Me desperté en el lecho de un hospital. Me habían vendado los ojos. No veía más. Era ciego. Solamente podía oír. Y por primera cosa oí el llanto de mi madre.»

Luigino fue considerado mutilado civil de guerra, ya que su pico había tropezado contra una bomba sin estallar, abandonada muchos años antes, por los alemanes o los anglo-americanos.

Durante cuatro meses, Luigino peregrinó de una a otra clínica ocular; pasó de una medicación dolorosa a una intervención aún más dolorosa. Y cuando en diciembre de 1957, fue declarado «clínicamente curado», le dieron unas gafas negras y un bastón blanco.

«Fueron terribles los primeros días, explica Luigino; aquí, en Ottaviano, todos nos conocemos un poco y todos los vecinos acudían a verme. Trataban de confortarme. —Valor; eres joven, verás como te acostumbrarás—. ¿Qué otra cosa podrían decirme? Mis amigos me dedicaban todos sus momentos libres y me acompañaban a paseo. Después, un poco a la vez, aprendí a salir solo; a guiarme por el golpeteo de mi bastón. Y comprendí, que en efecto, en la vida todo es cuestión de costumbre. Es posible incluso, habituarse a la oscuridad. Sólo a una cosa no es posible acostumbrarse; os lo digo yo: a la falta del amor.»

A menudo me encontraba meditando en estas cosas. ¿Qué mujer, me preguntaba, tendrá el valor de unirse a mí? Este era el único pensamiento que me entristecía. Transcurrieron dos años. El 18 de septiembre de 1959, Luigino supo que su prima Carmine Borrelli, sufría un ataque de apendicitis. «La han llevado a la Clínica Santa Lucía, a dos pasos de aquí!»—le dijo su madre—.

«Voy a verla, no tengo nada que hacer».

«Es mejor que no vayas. La visita a la clínica te emocionará.»

«¿Qué va; soy valiente!»

Sólo con la única compañía de su bastón, Luigino se dirigió a la Clínica Santa Lucía. Pocos momentos llevaba en la habitación de su prima, cuando un médico, con ansiedad, le llevó una noticia angustiosa:

«¡Hay una chica que muere en la sala de operaciones! Necesita una transfusión. ¿Quién ofrece su sangre?»

El sanitario recorrió, sin cesar, los pasillos, repitiendo a los parientes de los enfermos, su desesperada demanda: «¿Quién ofrece un poco de sangre? No tenemos tiempo de acudir al banco de sangre! La muchacha se muere.»

Luigino fue el primero en levantarse.

«Guiándome con mi bastón, gané la puerta. Me ofrecí, ofrecí mi sangre.»

El médico lo miró impresionado. «¿Tú? ¿Precisamente tú? Pero, eres o no eres ciego?»

«Sí, doctor. Mas precisamente porque perdí tanta sangre, dar alguna más no me asusta. Adelante doctor, he aquí mi brazo. Probad si os sirve.»

LA CARA DE LA AMADA

Servía y bien, la sangre de Luigino Cutolo. Fue introducida en las venas de Giovanna Granato, una joven desahogada a consecuencia de una delicada operación de garganta, y la hizo volver a la vida.

Un día después, Giovanna, superada la crisis, preguntó por su salvador.

«Es un cierto Cutolo, Luigino Cutolo».

Giovanna es de Somma Vesubiana y por tanto, no conoció el triste accidente del joven.

«Quiero conocerlo; quiero darle las gracias,—dijo—.

«Es mejor que no—dijo la enfermera. El jamás podrá veros. Es ciego.»

«Quiero conocerlo igualmente. Llamadlo.»

Luigino Cutolo entró en la habitación. Dijo: buenos días, y se sentó junto al lecho.

«Permanecía en silencio más de una hora, junto a Giovanna. Yo al entrar dije buenos días y ella ni siquiera me había contestado. Quise irme, pero me pareció una cosa fea moverme. ¿Por qué está callada? Solamente se oía su respiración. Luego, sentí que me cogía la mano derecha y me la besaba; después la oí sollozar. Entonces me levanté, y sin ni siquiera ayudarme de mi bastón, corrí hacia la puerta. Una enfermera me ayudó a tiempo para no caer. Quiero irme,—dijo—, Pero me paró la voz de Giovanna:»

«Luigino,—dijo—. Sí, con estas mismas palabras. Luigino...»

Me senté de nuevo junto a ella, y me quedé hasta bien tarde, hablando de mí, de mi familia.

Desde entonces, Luigino volvió cada día a la clínica. Giovanna estaba casi siempre sola, porque su madre trabajaba en Somma y de sus dos hermanos, uno es carabnero y el otro ha emigrado a Venezuela.

«Antes, mis días estaban vacíos; hechos de oscuridad y hastío. Ahora en cambio, tenía alguien a quien hablar, y que me hablase. Quince días después, Giovanna curada, fue dada de alta. Fuí a la plaza y allí alquilé una «carrosella» con la que me presenté en la puerta de la Clínica. En ella, acompañé a Giovanna a su pueblo. Antes de saludarse, ella permitió que él le acariciase su cara con la mano. «¡Quiero «ver» como eres!»—le dijo Luigino.

Yo no sé, pero me parece muy bella. Vosotros diréis.

Volví a mi casa extrañadamente alegre y pedí al cochero que espolease el caballo. No nos habíamos citado, pero algo me decía que volveríamos a encontrarnos. Efectivamente. Poco después de una semana, vino con su madre a mi casa. Me traía un regalo. Una radio pequeña, pequeñísima, que se podía llevar en el bolsillo. Me dijo que era japonesa, hecha a propósito para ciegos.

Por el tono que emplea Luigino, parece que cuenta una fábula. Y como en las fábulas el amor nace tranquilamente, sin flechazos, sin declaraciones.

Un día, Giovanna y Luigino se sorprendieron haciendo proyectos de matrimonio.

«Cuando nos casemos, haremos esto; haremos esto otro...»

Sin decirse ni siquiera con los ojos, se habían enamorado y se habían prometido.

En la casa de Via Cozzolino, los amigos de Luigino se turnaron de nuevo.

«¿Estás convencido ahora? Te lo decíamos que también tú encontrarías la felicidad.»

Los habitantes de Ottaviano se contaban unos a otros, la bella historia, y después la contaron a todos los de la zona vesubiana. «¿Ya lo sabéis? Todavía hay bondad sobre la faz de la tierra. Se aman de verdad, aquellos dos. Ella lleva en dote el mobiliario, el equipo, un poco de tierra. El su pensión; saldrán adelante. Y pensar que ella podría casarse con un hombre sano, normal; pero está enamorada. ¡Qué Dios los bendiga!»

**Dr Agustín García Sancho**  
Medicina General. Enfermedades de la piel, Venéreo, Sífilis, Difteria, Bayos  
Consulta: De 11 a 1 y de 5 a 7 tarde  
San Andrés (La Espuma). Teléf. 275.  
Domicilio particular: Fernando González 4-3º. Teléfono 3957

# ATALAYA MEDICA

## FRACTURA

Por E. PEREZ - HERVADA

GRAN número de accidentes originan frecuentemente fracturas, con especialidad en las edades medias de la vida y con preponderancia en el hombre, más expuesto a los traumatismos. En el niño, la elasticidad del sistema óseo suele evitar la rotura; en el viejo, por el contrario, la fragilidad del hueso hace que golpes insignificantes puedan quebrarlo. Pero, aparte de las condiciones que se verifica nuestro cotidiano quehacer, de las profesiones más o menos expuestas a violencias, de la situación del hueso con respecto a su protección, y a otra porción de actividades mecánicas, existen factores, congénitos o adquiridos, capaces de mermar la resistencia del esqueleto y constituir motivos suficientes para que aparezcan fracturas por traumatismos muy leves, hasta merecer el nombre de espontánea. Y Arguelles, en su «Manual de Patología Quirúrgica», expone que tal ocurre en la osteogénesis imperfecta, en los tumores de los huesos, en la osteitis fibrosa, y en otras afecciones en las cuales la propia fractura, ocurrida por una pequeña causa, al parecer, sirve para descubrir la enfermedad escondida. Lo mismo sucede en la parálisis infantil, origen de frecuentes caídas por las atrofias muscular y ósea, y la inseguridad de la marcha; y en el raquitismo, y en la osteomalacia, y en la avarosidad de los huesos y del sistema nervioso. En cambio, la tuberculosis proporciona poco contingente de fracturas espontáneas.

Debido a tales factores predisponentes enumerados, basta un minúsculo motivo determinante para que se produzca la rotura del hueso, e incluso, a veces, sin darse cuenta el paciente del instante de haberla sufrido. En otras ocasiones, surge simplemente merced a una brusca contracción muscular, a un paso en falso, a un golpe leve o a un simple resbalón.

Hoy determinadas roturas no se tratan con dilatado reposo general y si, en cambio, con inmovilización de la parte afectada, lo que no impide deambular y moverse. Eso ganan quienes conllevan una existencia casi normal, en contraposición con los fracturados de antaño, sujetos a una permanencia en el lecho durante semanas y aún meses.

Rowe y Detwiler publican un trabajo sobre las fracturas en los ancianos, por representar una causa de invalidez y hasta de muerte en las personas de más de setenta años. Para ellos son el triple más frecuentes en las mujeres que en los hombres, y más de una tercera parte de esas fracturas se localizan en la cadera. Aunque siempre estos accidentes plantean un problema en los pacientes de avanzada edad, se tratan mejor desde que se introdujo el clavo de tres rebordes o trillaminar con el fin de conseguir una estabilización. La coexistencia de otras manifestaciones de invalidez precisamos tenerlas en cuenta al plantearse la necesidad de una intervención cualquiera, aunque no existe duda de que en un viejo fracturado exento de enfermedad complicadora, conviene la operación. Por regla general, las fracturas de la extremidad superior en el anciano pueden tratarse mejor, puesto que el paciente no tiene que ser confinado en cama. De cualquier forma hay que atender minuciosamente el estado general del fracturado y su grado de osteoporosis. Para los autores, se han conseguido grandes progresos en el tratamiento del anciano enfermo, durante su hospitalización: por el contrario, se actúa con poca eficacia desde el instante en que retorna a su domicilio.

## COCHE SETTA CICLOS LOBON

LINARES RIVAS, 57. LA CORUÑA

# ALMACENES PASCUAL

## A PARTIR DE HOY PONE A LA VENTA

### CAMISAS NYLON 100/100

# A 189 PESETAS

BAILÉN. 6 y 8

LA CORUÑA

# JUSTICIA CUMPLIDA

## La propiedad de aguas públicas

Por F. JIMENEZ DE LLANO.

El propietario de una finca rústica que venía regándola, en virtud de una concesión administrativa, con aguas de un río y por cantidad de un litro y medio por segundo, formuló demanda contra quienes habían desviado el cauce y se aprovechaban de la totalidad del agua.

El Juzgado de Primera Instancia condenó a los demandados a que destruyesen las tomas de agua, dejándola discurrir libremente para el prado del actor.

Interpuesta apelación, la Sala Primera de lo Civil de la Audiencia Territorial de La Coruña estimó en parte el recurso y declaró que el demandante tenía derecho a aprovechar litro y medio de esas aguas por segundo, por lo que los accionados habían de hacer las reparaciones necesarias para que las aguas discurriesen de tal modo que libremente pudiesen llegar a la finca del actor en cantidad de litro y medio de agua por segundo, cuando el caudal del río lo permitiese.

La Sentencia, de 25 de Enero de 1960, sentó la siguiente doctrina:

A) Que las aguas públicas pueden adquirirse o por prescripción o por concesión, teniendo estas últimas carácter puramente administrativo, ya que su concesión emana de la Administración misma; ahora bien, la utilización y aprovechamiento, durante veinte años, implica la posesión del agua, y esa posesión es la que produce la prescripción y la adquisición del dominio, razón por la que, no obstante lo prevenido en el art. 409 número 2.º del Código, quien durante veinte años tiene un aprovechamiento de aguas, adquiere el dominio indiscutible de éstas, si ha tenido buena fe—que se presume siempre—y justo título—que es lo que hay que demostrar—de tal modo que si falta alguna de estas condiciones o surge cuestión acerca de ellas, las han de resolver los Tribunales de Justicia y no la Administración, conforme lo dispuesto en el art. 51 de la Ley de Enjuiciamiento Civil y 267 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, al ser lo cierto que la propiedad de las aguas es asunto eminentemente civil; aparte que la lucha que pudiera surgir entre el carácter público de las aguas por un lado, y los usos particulares por otro, para llegar a la prescripción, tienen carácter eminentemente privado, puesto que se trata de decidir si el tiempo y el uso ha de prevalecer sobre el origen de las aguas, y para ello no puede ni debe ser parte la Administración. Por lo tanto, si es preciso definir el modo y forma del uso de las aguas para llegar a la prescripción y si, según el art. 349 del mismo Código Civil, los Jueces han de amparar en su propiedad al que sea desposeído de ella, sin los requisitos legales, es evidente que todas las cuestiones de propiedad están bajo el amparo de los Tribunales y que la Administración carece de competencia para definir y menos decidir nada respecto de la prescripción de derechos civiles.

C) Que esto no obstante, no se puede olvidar que ni en el Código Civil, ni en la Ley de Aguas, el dominio ha de entenderse como suma total e íntegra de los poderes que puedan tenerse sobre una cosa, con carácter exclusivo y excluyente, por lo que el aprovechamiento de las aguas de dominio público—expresión menos amplia mediante la cual se cohesitan y armonizan el derecho inmanente del titular con otros de diversa condición y extensión atribuidos a los usuarios o a los titulares de aprovechamientos y que pueden ganarse o por concesión administrativa o por prescripción dentro de un régimen de coordinación legal—si bien impide que ningún otro propietario de un predio superior pueda desviar en principio aguas, causando perturbación al inferior, no se opone a que aquél aproveche las que excedan del aforo que pericialmente se consideren bastantes para regar el inferior, que en el caso de autos viene determinado por litro y medio por segundo en la concesión administrativa, sin que pueda especificarse el aforo de las aprovechables por los demandados al no haber sido parte en el proceso otros regantes intermedios a quien la fijación de ese aforo pudiera afectar.

B) Que, por lo tanto, ningún precepto legal se opone a que los dueños de los predios superiores—cuando de aguas públicas se trata—puedan aprovechar aguas del curso de un río, si no interrumpen y perjudican las que necesita el inferior, cuya cuantía viene determinada por el uso y la concesión, y de ahí que proceda declarar que el actor tiene un derecho indefinido al aprovechamiento de las aguas de que se trata, pero no a todas las del río sino que ha de limitarse al litro y medio por segundo a que se refiere la concesión otorgada por la Dirección General de Obras Hidráulicas.

La Sentencia, dictada bajo la ponencia del Sr. Artime Prieto, analiza muy sugestivamente este problema que tantas veces se da de la adquisición del dominio de aguas públicas por prescripción o por concesión adminis-



# Manifestaciones ante Mac Millan



El viaje del Primer Ministro británico por los Estados sudfricanos no ha sido tan triunfal como indicaban las crónicas publicadas por los periódicos londinenses. En Rodesia del Sur y Nyasalandia, sobre todo, grupos de manifestantes acogieron al "Premier" con gritos y pancartas reclamando la independencia. Aquí vemos a la Policía de esta última región formando cordones para contener a los revoltosos

## De Gaulle asumió directamente el control de los asuntos argelinos

PARIS, 14.—El Presidente De Gaulle ha tomado directamente el control de los asuntos argelinos, con la creación de un pequeño Gabinete interno que se ocupe de las cuestiones relativas al territorio norteamericano. El periódico oficial publica un Decreto por el que se crea la "Comisión de asuntos argelinos", bajo la inmediata dependencia del Presidente de la República.

En esa Comisión se incluye también al primer ministro, Michel Debré; al ministro del Interior, Pierre Chateney, y al ministro de Defensa, Pierre Messmer.

En la disposición se especifica también que el delegado general en Argelia, Paul Delouvrier; el secretario general para Asuntos argelinos, Roger Morris; el jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, general Paul Ely, y el comandante general en Argelia, general Maurice Challe, deben asistir a las reuniones del nuevo Organismo.

Añade que otros ministros y secretarios de Estado pueden ser convocados a la Comisión cuando la materia afecte a dos Departamentos.—(EFE).

### PROTESTA DE LOS REBELDES ARGELINOS

TUNEZ, 14.—El titulado "Gobierno provisional argelino" ha dado a la publicidad un comunicado en el que condena la prueba atómica realizada ayer por Francia. Lo califica de "crimen contra la humanidad" y de desafío a las Naciones Unidas, para amenazar al "Movimiento africano de liberación".—(EFE).

## Cargas de profundidad...

(Viene de primera plana)

Armada Real holandesa ha dicho hoy que una flotilla naval holandesa que estaba realizando ejercicios en el Caribe había establecido contacto por "sonar" con lo que se cree es otro submarino no identificado.

El portavoz dijo que el contacto había sido establecido veinticinco millas Oeste de Willemstad, capital de las Antillas holandesas. Los barcos de guerra que establecieron el contacto con los "objetos no identificados" fueron dos destructores y un submarino.—(EFE).

### SUBMARINOS SOVIETICOS OBTIENEN INFORMACION DE LA COSTA CANADIENSE

HALIFAX (Nueva Escocia), 14.—Los submarinos soviéticos circulan activamente a lo largo de la costa de Terranova, obteniendo imponente información acerca de la línea costera canadiense, según declaró el vicealmirante inglés A. G. Herbel, quien añadió: "No se puede hacer nada, puesto que operan desde alta mar".—(EFE).

### SUBMARINOS AMERICANOS TENDRAN SUS BASES EN INGLATERRA

LONDRES, 14.—Una información publicada en primera página por el "Sunday Graphic", dice hoy que bajo un acuerdo secreto anglo-norteamericano, submarinos nucleares norteamericanos, llevando cada uno 16 proyectiles "Polaris", con espoletas hidrogenas, tendrán sus bases en puertos británicos.

Un corresponsal especial del "Sunday Graphic" afirma que tal acuerdo secreto acaba de ser alcanzado.

La información añade: "Norteamérica tiene ahora seis submarinos nucleares en el mar, y otros 2 proyectados o en construcción. Una proporción sustancial de esta fuerza será encomendada a servicios de patrullas por la zona del Norte atlántico y en las costas de Inglaterra.

"El Gobierno británico ha accedido a este pacto, después de las crecientes presiones de Washington, basadas en los amenazadores informes de sus servicios de información sobre la creciente potencia submarina rusa".

El "Sunday Graphic" concluye: "La Armada soviética tiene 160 submarinos con proyectiles dirigidos en el mar. Ninguna ciudad o instalación militar situada a 300 millas de la costa está a salvo. El acuerdo de Inglaterra es una táctica admisión de que nuestra propia Armada no tiene capacidad para protegernos".—(EFE).

## Norteamérica podría verse...

(Viene de primera plana)

concedido a las soviéticas para adquirir azúcar.

En la declaración no se plantea directamente la cuestión de los cupos de azúcar cubana que son comprados por los Estados Unidos, pero se recuerda:

1.—Que en virtud del acuerdo cubano-soviético, Rusia está en condiciones de vender azúcar cubana a varios países, incluyendo los EE. UN. a un precio más bajo del que los terceros países, tendrían que pagar en caso de hacer las adquisiciones directamente en Cuba.

2.—La mayor parte del dinero recibido por Cuba por las ventas de azúcar a la URSS, debe ser utilizado en la adquisición de mercancías soviéticas.

El acuerdo no estipula cómo deben ser gastados los dólares conseguidos. Contrariamente a Rusia, los Estados Unidos no obtienen beneficio de sus compras de azúcar en Cuba, ya que pagan dos centavos más que el precio mundial.—(EFE).

### EXAMINARAN LA REANUDACION DE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS

ESTOCOLMO, 14.—Rusia y Cuba han acordado examinar la cuestión de sus relaciones diplomáticas, interrumpidas por Rusia en 1952, "en un momento conveniente", según se ha anunciado en un comunicado publicado en Moscú sobre las conversaciones mantenidas en La Habana entre Fidel Castro, jefe del Gobierno cubano, y Anastas Mikoyan, vicepresidente ruso, comunicado que ha sido difundido por la Agencia soviética Tass.

El comunicado añade que estas relaciones se establecen sobre "bases de completa igualdad e independencia" y termina diciendo que las conversaciones entre los dos dirigentes se celebraron "en una atmósfera de sincera cordialidad".—(EFE).

### INTENTO DE PESCAR EN LAS AGUAS DEL CARIBE

WASHINGTON, 14.—Los funcionarios norteamericanos consideran el

acuerdo entre la Unión Soviética y Cuba, en virtud del cual Moscú realizará un préstamo de cien millones de dólares y comprará cinco millones de toneladas de azúcar, en cinco años, como intento de pescar en las turbulentas aguas del Caribe.

No obstante, en círculos competentes no se cree que el acuerdo repercutirá inmediatamente en las relaciones comerciales entre Estados Unidos y Cuba con relación al azúcar y se insiste en que Estados Unidos en virtud de su acuerdo con Cuba paga virtualmente dos veces más que la Unión Soviética por el azúcar. El año pasado las adquisiciones norteamericanas ascendieron a más de tres millones de toneladas a un precio de 9,5 centavos libra. Los soviéticos han adquirido en Cuba 345 mil toneladas durante el viaje de Mikoyan a Cuba a 2,8 centavos libra, precio que está por bajo del existente en el mercado mundial.—(EFE).

## La Quiniela de ayer

Oviedo - Valladolid ... ..	1
At. Bilbao - Valencia ... ..	1
At. Madrid - R. Sociedad ... ..	1
Osasuna - R. Madrid ... ..	2
Elche - Betis ... ..	2
Sevilla - Granada ... ..	1
Zaragoza - Español ... ..	X
Barcelona - Las Palmas ... ..	1

Leonesa - Gijón ... ..	X
Celta - Coruña ... ..	1
Ferrol - Orense ... ..	1
Santander - Sestao ... ..	1
Alavés - Sabadell ... ..	1
Tarrasa - Condal ... ..	1

RESERVAS	
San Fernando - Murcia ... ..	2
Tenerife - Badajoz ... ..	1

### DR. A. GUTIERREZ MOYANO

ALERGIAS  
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis.  
DIABETES  
De 12 a 2 y de 6 a 7  
JUANA DE VEGA 17

### CALZADOS

### "FLORENCIA"

GALERA 50

### OPTICA ALEMANA

REAL 59



EL SEÑOR

## Don Juan Gómez Gándara

EX-PEON CAMINERO

Falleció en el día de ayer a los 74 años de edad, después de recibir los Auxilios espirituales

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Remedios García Pandelo; hijo, don Antonio Gómez Doural; hija política, doña Carmen Temprano Vázquez; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio municipal de Santa María de Sada, acto que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias:

Casa mortuoria: Tarabelo - Sada

Funeraria Santa Lucía

EL SEÑOR

## Don Ramiro Añón Vázquez

Que falleció ayer, día 14 de febrero, en su casa de Payosaco-Laracha, a la edad de 50 años

D. E. P.

Su esposa, María González Tuset; hijos, Jenara, Manuel, Mercedes, Cesáreo y Ramona; hijos políticos, Manuel Pazos y Ramona Rey; hermanas, Ramona, Carmen y Gumersinda; hermanos políticos, Eliseo Cando, Manuel Pazos, Otilia González, Edelmiro González y Eladio González (cura párroco de Sampedro de Armentón), Francisca Suárez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy día 15, a las cuatro de la tarde, favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos

PAYOSACO - LARACHA, 15 Febrero 1960

EL SEÑOR

## D. Ignacio Alvarez Galbán

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad

R. I. P.

Sus hijos, M.<sup>a</sup> Antonia, José-Luis y M.<sup>a</sup> de la Concepción; hijos políticos, Ricardo y Carmen; hermanos; hermanos políticos, nietos y demás familia,

DAN las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto verificado en el día de ayer, por cuyo favor les quedan agradecidos, rogandoles una oración por el eterno descanso de su alma.

(Gran Funeraria)

EL SEÑOR



# D. Leandro Puente Abuín

(DEL COMERCIO)

FALLECIO EN LUGO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Josefa Jato Pérez; hijos, José y Ramón (Industriales); hijo político, Manuel Freire Losada; hermanas, Ventura y Nieves (ausentes); hermanos políticos, Aurelia, Teresa, Felipa, Francisca, Eufemia y Gregorio (ausentes), Ramón, Germán, Ramona, Pedro, José, Julio, Lola, Manuel, Enrique, Socorro, Ricardo y Virginia Jato Pérez y demás familia,

RUEGAN a las personas de su amistad y pláticas asistan al funeral de entierro que, por su eterno descanso, tendrá lugar en la iglesia parroquial de Santiago de la Nova, en Lugo, hoy lunes, a las doce de la mañana, y a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de Nicomedes Pastor Díaz, número 8, al cementerio de San Froilán, a las cinco de la tarde, favores por los cuales quedarán reconocidos.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LUGO, 15 de Febrero de 1960

No se recibe duelo



# Vida Coruñesa

Los días 25 y 28 de este mes se celebrarán, en el Finisterre, los Bailes de la Prensa Innumerables alicientes concurrirán en cada uno de los cuatro festivales organizados

La Asociación de la Prensa de La Coruña prepara, con todo detalle, la celebración de sus ya famosos bailes en las inmediatas y tradicionales fiestas de Carnestolenda, bailes que cada año suponen el máximo acontecimiento de tales fechas por la animación y brillantez que los caracteriza, pudiendo decirse que toda la ciudad participa y disfruta de estos festivales inigualados. Hoy podemos anticipar que los Bailes de la Prensa de este año, que serán enmarcados en la suntuosa y acogedora sala de fiestas del Hotel Finisterre, se celebrarán los días 25 y 28 de mes en curso. En el primero de dichos días, jueves, se efectuarán, según costumbre, el baile de niños en las primeras horas de la tarde, y el de mocitos a continuación. El día 28, domingo, a las siete de la tarde, será el asimismo popular baile de mocitos, y de mayores por la noche.

Con la debida antelación, el público coruñés estará ampliamente informado sobre las características y alicientes innumerables que concurren para cada uno de estos cuatro bailes, que en esta ocasión prometen superar, si cabe, el éxito de los celebrados últimamente. Por hoy diremos, simplemente, que en todos ellos actuará esa siempre simpática y completísima "Orquesta Radio", con su cantor Manolito, ilustre preparador cuidadosamente su repertorio con las últimas novedades melódicas, así como también que en uno de estos bailes se procederá al sorteo de valiosísimos regalos donados por prestigiosas casas comerciales de La Coruña, relación de obsequios que publicaremos oportunamente.

To-o, pues, contribuye a acrecentar la mucha animación característica en estos festivales, que una vez más supondrán el seguro éxito que es tradicional en todos y cada uno de los Bailes de la Prensa.

## "DESFILE DE ESTRELLAS" MAÑANA, POR LA NOCHE

La duodécima eliminatoria del Concurso "Desfile de Estrellas", organizado por Radio Nacional de España y la Junta Campaña de Navidad que preside el Excmo. Sr. Gobernador civil, y que cuenta con el patrocinio de Gallina Blanca, se celebrará en esta semana, por necesidades de programación, mañana, martes, a las once de la noche, en el Teatro Rosalía Castro.

En esta eliminatoria actuará un importante grupo de artistas de Carballo, donde existe enorme interés y gran expectación ante este desplazamiento a La Coruña, donde esperan dejar bien alto su pabellón artístico.

Por todo ello, cabe esperar que mañana, martes el Rosalía registre un nuevo abarrote, teniendo en cuenta, además, los fines benéficos que se persiguen.

## APLAZAMIENTO DE LA ENTREGA DE UN PREMIO MOURENTE

El acto anunciado para la tarde de

hoy en la Real Academia Gallega, con motivo de hacerse entrega del Premio "Ramón Mourente" al escritor don Baldomero Cores, ha sido aplazado para otra fecha con motivo de hallarse indisputado el presidente accidental de la citada Corporación.

## NECROLOGIA

### SENTIMIENTO POR LA MUERTE DE DON LEANDRO PUENTE ABUIN, EN LUGO

Ayer falleció en Lugo, don Leandro Puente Abuin, persona que gozaba de gran prestigio en la sociedad lucense, por su honradez, laboriosidad y don de gentes. Afectuoso y caritativo, en extremo, se había rodeado de un amplio círculo de amistades que le respetaban y sentían por él verdadero cariño, dada su formación moral y religiosa. El óbito causó gran sentimiento en la ciudad del Sacramento, y son numerosas las personas que desfilan por la casa mortuoria para testimoniar el pésame a la familia del extinto. Expresamos nuestro pesar a su apenada esposa y a sus hijos y rogamos una oración por el finado, cuya alma descanse en paz. Las honras fúnebres se celebran en la iglesia parroquial de Santiago la mañana, a las doce de la mañana, en Nova, y el entierro se verificará a las cinco de la tarde en el camposanto de San Frolán.

### CONFERENCIAS SOBRE LA ACTUAL SITUACION DE RUSIA

El próximo miércoles, día 17, por la tarde, llegará a La Coruña el célebre jesuita Padre Pietro Alagiani, que estuvo en Rusia 23 años, doce de ellos en cruel cautiverio en un campo de concentración. El Padre Alagiani, armenio de nacionalidad, que lleva pronunciadas en Europa más de 500 conferencias sobre la actual situación de la Unión Soviética, viene a nuestra ciudad a ofrecer varias disertaciones y a celebrar misas en rito católico armenio.

El programa de estos actos se dará a conocer oportunamente.

### CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE ABELARDO MIGUEL

Hoy, a las diez de la noche, será clausurada la exposición de óleos de Abelardo Miguel, instalada en la Asociación de Artistas.

Numeroso público ha desfilado estos días, especialmente el sábado y ayer domingo, por el local donde se exhiben las obras pictóricas del destacado artista orensano.

### REUNION DEL PATRONATO DE LA CARIDAD

En reunión celebrada por la Junta del Patronato de la Caridad, bajo la presidencia del consejero R. P. Rubinos y del vicepresidente don Luis Sainz, se dió cuenta del movimiento de Tesorería durante enero último, que arroja un saldo favorable de 12.339 pesetas una vez liquidadas las cuentas

pendientes. Hubo 64 altas, según informe del secretario; y entre los asuntos estudiados figuran la modificación del reglamento y el emplazamiento de la futura Casa-Refugio. Se acordó intensificar la venta de sellos en todos los hoteles y pensiones de La Coruña, y el señor Gila Lamela presentó una relación completa de centros benéficos que servirán de base para la clasificación de los pobres acogidos al Refugio.

## EL PUERTO

Nunca se vio el puerto tan "limpio" de barcos como en el día de ayer. Únicamente se encontraban el remolcador "Atlántico", en el muelle del Nautico; "Ruzafa", en la dársena; "Magador", en Calvo Sotelo; y la lancha inglesa "Aldic" que procede de Southampton y se dirige a Karachi (Pakistán); la manda el capitán W. Fobler, desplaza 87 toneladas y permanecerá dos días en La Coruña.

Son esperados el "Cabo Huertas" con carga general, y el petrolero "Campanario", con combustible líquido.

## Bellas Artes

# EXPOSICIONES en la Asociación de Artistas

ABELARDO MIGUEL LOPEZ LEIRA, el sensible pintor pontevedrés, feliz intérprete de los paisajes, los tipos y los productos de la tierra y de la mar de su Mariña, clausurará esta noche la exposición que, con notable éxito, tiene abierta en la sala de la Asociación de Artistas. Sus bodogones han sido la expresión más lograda y alabada de este joven artista, de quien cabe esperar una continuada superación.

MAXIMO SIERRA será el inmediato expositor en la misma sala el próximo viernes, día 19; presentará al público una colección de treinta y tres paisajes, en su gran mayoría del litoral coruñés.

PINTORAS GALLEGAS ofrecerán una colección de sus obras en la interesante exposición con que la Asociación de Artistas se propone conmemorar, próximamente, los veinticinco años de su fundación. Será este certamen, una reactualización, muy oportuna, de aquella otra colectiva femenina con que la ya veterana Asociación abrió por primera vez su sala del Riego de Agua. Si las gestiones de la Junta Directiva tienen pleno éxito, habrá ocasión de admirar pinturas de mujeres gallegas galardonadas con medallas nacionales de oro y de plata.

J. L. B.

## La Fiesta del Arbol en Dodro

Ayer se celebró en Dodro, del partido judicial de Padrón, la simpática Fiesta del Arbol, que revistió la solemnidad de años anteriores.

Entre la concurrencia figuraban, con sus numerosos alumnos, la casi totalidad de los maestros nacionales del término municipal.

Presidían los señores don Francisco Ferro González y don Vicente Rey Vázquez, en representación del Ayuntamiento; el párroco don José Montán Barro, y el auxiliar de Sanidad municipal don Benigno Piñero Corral, y miembros de la Hermandad de Labradores.

Después de la santa misa rezada, y en las cercanías de la Casa Consistorial, don Federico García pronunció una charla, en la que dedicó un recuerdo al finado alcalde don Francisco Méndez, que durante varios años prestó su valioso concurso a estos actos; elogió al vecindario por su asistencia a estas solemnidades ante la fría pasividad de otros, y a continuación explicó la influencia del arbolado en la fiyeza y conservación del suelo vegetal, el valor del rocío, la procedencia de la lluvia y los beneficios de la repoblación forestal. Los niños fueron obsequiados como de costumbre.

## "S A V A"

CALZADOS

Real 41

LA CORUÑA

## "CASA CAMPOS"

Estrecha de San Andrés, 2 a 4 y San Nicolás, 35

## CAMPEONATO NACIONAL DE SELECCIONES JUVENILES

# Triunfo de Galicia sobre Oeste, por 4-1 (2-1), en La Florida Superioridad técnica y física de los seleccionados gallegos

VIGO, 14.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de "Faro de Vigo"). — En el campo de la Florida, en pésimas condiciones, por el barro que se fue formando nada más comenzar el encuentro a causa de ser pisoteado el terreno por los jugadores, la selección de juveniles de Galicia venció a la de la Federación Oeste, por cuatro a uno.

Asistió regular cantidad de público a este partido, jugado por la mañana.

La superioridad de los juveniles gallegos se puso de manifiesto desde el primer momento de juego, aun cuando en el primer tiempo su dominio no fue muy ostensible por la velocidad y el entusiasmo de los rivales. El extremo Lago inauguró el marcador, a fa-

vor de los gallegos, y poco después los vallisoletanos establecieron el empate, por mediación de su extremo derecho, Valverde. Antes del descanso, con motivo de sacarse una falta contra el equipo del Oeste, su delantero centro, que había bajado a formar la barrera defensiva, tuvo la desgracia de desviar el balón hacia su propia portería, proporcionando el segundo tanto a la selección de Galicia.

Después del descanso hubo una presión muy acentuada de la selección gallega, que consolidó su triunfo con dos goles más, obra de Galifanes y de Avila. En esta fase, la selección de Galicia hizo gala de buen juego y de una preparación física realmente elogiada.—C. S. U.

## BALONCESTO

# No pudo la Bazán con el Imperio, y perdió por 55-41

Los coruñeses volvieron a tener una sobresaliente actuación El equipo ferro ano, no tué el de otras veces

Prosigue el Imperio su marcha ascendente en esta difícil competición que es la primera división. Ayer, en la pista del C. D. Santa Lucía, derrotó de forma brillante a la Bazán en uno de los mejores partidos disputados últimamente en La Coruña. Ciertamente es que, el equipo ferrolano no actuó como mandan su clase y veteranía, pues lo encontramos muy bajo. Empezó marcando el equipo departamental, hasta colocarse en un inquietante 6-0 a su favor, pero el Imperio va recuperándose, neutraliza la ventaja lograda por los forasteros y se coloca por delante en el marcador. Desde ese instante las igualadas se suceden, para finalizar el tiempo favorable a los hercúlicos, 27-23.

En la segunda parte, el Imperio contiene muy bien el alud de la Bazán y, a partir del minuto cinco de este período, el encuentro toma un decidido cariz local, con los aciertos de José Luis y Cuesta, los cuales, logrando estas desde cualquier ángulo, suman puntos para su equipo, hasta lograr 41, ellos solos.

Un triunfo más, que fué acogido con

grandes aplausos por el público y que supone la total reivindicación del baloncesto coruñés. La actuación de ayer, sin llegar a ser completa, puso de manifiesto los progresos del conjunto local, el cual deja ver unas grandes posibilidades para un futuro próximo. Hoy su fuerte es el caneste y la entereza de sus hombres, con un juego reposado y seguro. Enfrente tuvo a una Bazán, que por lo regular practicaba una defensa de zonas y que marcó individualmente.

Si bien estuvo el Imperio, no podemos decir otro tanto del "cinco" que dirige Lobón. Sus hombres básicos están mal; Pardo logró veinte puntos, pero falló otros tantos. Souto deja huellas visibles de su lesión, y Polo tuvo que quedarse en el banquillo por si hacía falta en caso extremo. Con esta desventaja se presentó el actual campeón gallego, del que solamente nos gustaron Meizoso y la labor sorda de Manolo. Bien Borrachero, pero demasiado impetuoso a veces. En conjunto andan mal y precisan la renovación.

Perdieron, pues, justamente y ellos así lo reconocieron al final, aceptando su derrota deportivamente, al tiempo que hacían elogios del Imperio, un Imperio que poco a poco va ganándose el subtítulo de "equipo sorpresa" de la temporada. Sus mejores hombres fueron Cuesta, José Luis y Cabaleiro, cumpliendo el resto, en un encuentro esperado con gran interés y que no defraudó, por su emoción e interés.

Arbitró el colegiado coruñés señor Castillo Cabezal, cuya actuación fué buena e imparcial. Los equipos formaron y anotaron de esta forma:

IMPERIO: Borrás (4), José Luis (21), Cuesta (20), Arrojo (8), Rofes (2), Abella, Cabaleiro, Pacucho, Mekerle, Arana, Inarraguirre y Pacheco. BAZÁN: Souto (6), Puertas, Polo, Picos, Pardo (20), Lorenzo, Lóñez (3), Meizoso (1) y Pablo.—CANASTA.

## RESULTADOS DE I.A JORNADA DE I.A

Imperio, de La Coruña-Bazán, de El Ferrol, 55-41.

Bosco, de Vigo-Iris, del Barco de Valdeorras, 51-36.

Santo Tomás, de Lugo-S. E. U. de Santiago, 34-27.

Deportivo Universitario-Club de Natación de Sevilla, 40-21.

F. J. de Santander-San Agustín, de Bilbao, 53-53.

Deportivo Astur, de Oviedo-Aguilas, de Valladolid, 44-29.

Aguilas, de Bilbao-Universidad de Deusto, 40-29.

Arbaray, de Pamplona-Lasalle, de Bilbao, 46-66.

## LA SEÑORA

# D.ª Encarnación Babío Sanjurjo

Falleció en el día de ayer en su casa de Cangas (Ouces-Bergondo) a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

Su apenado esposo, Miguel Nogueira Pardo; su hijo, Antonio; sus padres Angel Babío y Teresa Sanjurjo; madre política, Pilar Pardo; hermanos, Juan Carmen y Angel (estos ausentes), María y Narciso; hermanos políticos, Manuel Nogueira, Eduardo Fernández, Carmen López, Gumersindo Bao, Manuel Pardo (estos dos ausentes), María Azos y Matilde Diaz; tíos, sobrinos y más familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, día 15 a las cuatro de la tarde, al cementerio parroquial de San Juan de Ouces, por cuyo favor quedarán muy agradecidos.

Funeraria Solar

## LOS MEJORES ABONOS

NITRATO DE CHILE - SULFATO AMONICO 21 %  
CLORURO DE POTASA 52 %

Descuentos especiales para pedidos de importancia. En su propio interés consulte a sus Depositarios:

## Droguería Conde S. R. C.

VENDEDORES AL POR MAYOR

ARGUDIN BOLIVAR, 21.

TELEFONO 6200

LA CORUÑA

# RAILITE

LAMINADO PLASTICO DECORATIVO

TAN BUENO COMO EL MEJOR...

PERO MAS BARATO

Maderas Sueizas  
GRAL ARANDA, 30-42 FERROL



## Temas al azar

# VIVIR PARA OLVIDAR

Por EMILIO MERINO

LA actual existencia fugaz contribuye a la extinción del mundo de los recuerdos. Se pasa sobre las cosas sin que apenas mezclan más que un instante de atención. Al siguiente día parece esfumarse lo ocurrido el anterior, y al otro sucede, poco más o menos, lo mismo. Sólo las grandes revistas ilustradas mantienen el fuego sagrado alrededor de unos cuantos nombres de la realeza o de la escena. El pueblo, ingrato como siempre con los ídolos de ayer, está dispuesto cada jornada a crear una nueva figura, a la que después, dejará consumirse rápidamente o a la que acabará por volver la espalda. Y es que, si pretendiéramos fijar la tónica de nuestro tiempo, diríamos que se caracteriza por una inmensa capacidad para el olvido.

Subrayaba Stendhal el intenso componente imperialista que existía en la juventud francesa algún tiempo después de la desaparición del Emperador. Todos aquellos muchachitos no habían conocido directamente a Napoleón, sino por referencias, y todos trataban de imitarlo, de sentirse unos pequeños napoleones. Lo contrario, precisamente, de cuanto ocurre ahora. Cuando hace sólo unos años que murieron Hitler y Mussolini, --y conste que nuestras palabras nada encierran de reproche--, sus vidas apenas despertaban curiosidad en las nuevas generaciones. Asombra un poco el desconocimiento que impera entre los jóvenes de hoy hacia cosas sucedidas recientemente. Las referencias a esos acontecimientos son para ellos como el que oye llover. No les dicen nada. Y, al carecer de esa marcha atrás que depura la nostalgia, lo único que les importa es aquello que en cada instante sacude su atención.

Pero no sólo con respecto a un inmediato pasado sucede esto, sino también en la propia cotidianidad. Ese sentido de la muerte de la noticia, que tenemos tan agudizado los periodistas, ha trascendido a la masa. Si el alumbramiento de un suceso despierta el interés, su desenlace acaba por albejarlo de la atención. Pasa con ello algo parecido a lo que se atribuye a los artistas: que conforme gestan una obra se sienten entusiasmados; pero, que, tan pronto como la terminan, se olvidan rápidamente de ella. Aquel interminable devenir que había intuido Heráclito marca su impronta en el mundo de nuestros días. La existencia es una constante sucesión de hechos, un continuo trans-

formarse. El ayer carece de sentido por el hecho de haber pasado y el mañana porque se aleja de los límites de nuestra apreciación; sólo el hoy merece una ligera parada, desde el mismo punto y hora en que está golpeando sobre nuestro cuerpo social.

La vieja dinámica amorosa de Don Juan parece haberse proyectado a todas las manifestaciones de la vida moderna. El Burlador utilizaba en sus conquistas la misma rapidez que le servía para olvidar; buscaba, en todo momento, nuevas sensaciones, pues de haber centrado para siempre su inclinación en un solo motivo hubiera dejado de ser Don Juan. Y este mismo espíritu evasor, este impenitente "escapismo", priva ahora. Se arde en deseos de pasar de una cosa a la opuesta, y, sobre todo, se lanza por la borda al pretérito cual si fuera un lastre. Marcel Proust--acaso el hombre que más ahondó en estos sentimientos--nos cuenta cómo el famoso Narrador, que había encontrado la pasión en Albertina, perdió todo el entusiasmo hacia ella cuando consideró que podría lograr fácilmente su amor.

Tal vez la justificación de esta movilidad en las estimaciones reside en lo cambiante del tiempo actual. Todos los días ocurren acontecimientos extraordinarios que desplazan la atención de un lado al otro; el interés se divide en mil facetas, y, en realidad, no se polariza alrededor de ninguna. Para una existencia cíclica --en que transcurridas unas pocas horas volvía a suceder lo mismo--se comprende que la volubilidad apenas existiera. Las ideas duraban entonces tanto como los trajes de parada, que servían para varias generaciones. Mas hoy, en que todo cambia vertiginosamente, acaba por embotarse la fidelidad al hecho o la capacidad para el asombro.

En esa existencia idílica, anclada a la monotonía de los que no exigen demasiado, se explica la nostalgia. En los espíritus ardientes de ahora, que luchan a brazo partido para salir adelante, se justifica también que el pasado carezca de interés. Dotados de un sentido ahistorico, olvidan pronto cuanto ocurre, carecen de recuerdos y consideran que cada etapa obliga a conquistar la inmediata. Marchan, pues, siempre de frente, sin peligrosos altos en el camino, porque piensan que si el detenerse pondría una entrega, el volver hacia atrás sería algo tan tremendo como morir en vida.

## ECOS de GALICIA

FESTIVAL DE LA CANCIÓN GALLEGA

Por Jorge Victor Sueiro

DE colosal hay que calificar la idea pontevedresa de celebrar allí el I Festival de la Canción Gallega. (A un Alcalde erudito, enxebre, hombre de pluma y de cátedra como es Filgueira Valverde, tienen que ocurrírsele, sin duda muchas cosas buenas de este tipo.)

Por lo que parece, en esas justas musicales se podrá oír de todo, desde la rotunda lírica de gran masa coral, hasta el somnoliento bolero que diga las bellezas de Pontevedra. En gallego y en castellano, para que haya mayor discusión y más participantes. La convocatoria --mejor, por ahora, el anuncio-- ha despertado amplios ecos de aplauso y calor en los ambientes coruñeses y, naturalmente, en todos los de Galicia. Sé de más de uno que ya se prepara para trabajar en su aportación lírica o poética al concurso. Y yo --profesional de estos menesteres, según se me tacha-- estoy buscando con ansia a un señor que sepa mucho de do-re-mi-fa para echar un pulso y ver si hay tajada en las fiestas de la Peregrina. Me apeste mucho cobrar después de una panchada de música de la tierra, con letra morriñosa y ambiente parrandeiro.

Lo que sí hay que desear, ahora que todavía estamos a tiempo, es que las bases del concurso lo prevean todo. Y hay mucho que prever y proveer cuando se trata de bellas artes gallegas, especialmente en asuntos de canto. Experiencia hay en Lugo alguna, que puede valer a los organizadores de Pontevedra.

### "EL TONTICOMIO"

COMO recopilador del "Diccionario del Tonticomio" no me duelen prendas al decir que ha tenido un

vano éxito. Los varones más sesudos, le prestan atención y, si bien no se atreven a repetir en sus tertulias esos modos, no dejan de enviarlos a sus hijos que estudian en Madrid, para que estén en ambiente. Han llovido nuevas palabras y expresiones, como aquella de:

--Hoy he venido en el coche de mamá. El de papá está en el tinte.

Pero todas esas frases pecan del mayor vicio del "tonticomio": son variaciones sobre el mismo tema. ¡Sólo faltaría que, además tuviesen ingenio!

### ACUSE DE LECTURA

HE leído en la primera página de un periódico vigués lo que un articulista mindonense comenta en torno a lo que en esta sección hablé de Albert Camus la semana pasada. Me alegro comprobar que ha rendido justicia al Premio Nobel francés, que era lo que se echaba de menos. Respecto a lo que de mí dice, no merece réplica, lo que no quiere decir que no la tenga. Observo, no obstante, la escasa deportividad con que se encaja lo que yo jamás he querido que fuese un golpe. No me parece buena condición esa. Oído atento siempre cacareo cordial, presos con demasiada fuerza a una vanidad que pocas veces corre pareja con el talento, estas personas no serían capaces de exclamar lo del personaje de Camus, en su monólogo genial de "La Caida": "¡Qué el cielo nos guarde, querido señor, de que nuestros amigos nos coloquen demasiado alto!" También me gustaría saber por qué

(Continúa en segunda plana)

# Más de 250 millones de pesetas valen las mil mejilloneras existentes en el litoral gallego

## Su producción es de unos 60 millones de kilos anuales

### Cataluña y Levante, máximos mercados de consumo

Por Borgonovo

UNA importante industria ha surgido en el litoral gallego de unos años a esta parte, dedicada al cultivo del mejillón. Nació en los años 50 y 51, en las Rías Altas, continuando una labor iniciada ya en las Bajas. Se ha extendido profílicamente, hasta el punto de que es natural ver puntos de nuestras costas, prácticamente atestados de viveros flotantes de mejillón.

La cría de mejillones en vivero se inició en Cataluña con especies llevadas de las riberas de las rías gallegas. Todavía persiste, pero como muestra del interés y calidad despertado por la entrada en el mercado del producto gallego, es precisamente a la zona catalana a la que se envía mayor cantidad de estos moluscos.

Las mejilloneras están de actualidad nuevamente y no por cosa buena, ya que los recientes temporales las afectaron muchísimo. A ello nos referiremos más adelante. Antes haremos

una ligera divulgación sobre esta industria.

**DE 500 A 1.500 CUERDAS TIENE CADA MEJILLONERA**

Un elemento flotador es la pieza indispensable para instalar una mejillonera. Sobre él se monta el andamiaje--"parrilla"--del que se cuelgan las cuerdas, de cinco a siete metros de largo, en las que se fijan las crías. Según la importancia del vivero flotante, puede tener de 500 a 1.500 cuerdas.

La siembra y logro de la producción mejillonera es muy trabajosa. Primera es preciso recoger de las peñas la "semilla" o pequeños mejillones. Al igual que los campesinos, esta simiente se selecciona para lograr un buen "fruto".

En las cuerdas están atravesados cada treinta centímetros unos palos que evitan que el mejillón se desprendiera. Las piñas de mejillones son

adheridas a la cuerda mediante un vendaje de malla muy fina. Cuerdas tras cuerdas son echadas al agua, donde comienzan a crecer. El "vendaje" desaparece de pronto, pero no antes de que la cría se halle sujeta a la cuerda.

Para mantener el "cultivo" es preciso durante meses limpiar de algas y parásitos las cuerdas, llegando en ocasiones a sacarlos a la superficie para que el sol los fortalezca. A los tres o cuatro meses de la "siembra" se retiran las cuerdas para efectuar el "desdoble", operación que consiste en arrancar el mejillón de la cuerda, hacer una nueva selección en la que se rechazan los defectuosos y volver a colocar la población mejillonera con los mismos procedimientos. Esta operación es preciso repetirla una vez más, generalmente, antes de la "cosecha".

Llegado el momento en que el mejillón tiene medida comercial y que está, por tanto, en condiciones para la venta, se sacan las cuerdas y de ellas los moluscos, que, después de seleccionados, limpios de defectos y lavados, pasan al ensacado. Por este procedimiento se distribuye la parte de la riqueza mejillonera destinada al consumo en fresco, que sale en ca-

(Continúa en segunda plana)

## "FLASH" COMENTADO

# LA JUSTICIA DE LOS HOMBRES



UN hombre cualquiera, acusado de sabe Dios qué terribles delitos, se oculta el rostro ante el fotógrafo que lo afronta cuando comparece ante el Tribunal, en un gesto que es en sí mismo como una expiación de sus culpas, pues con él revela vergüenza y ésta es en cierta forma un anticipo del arrepentimiento. Pero el arrepentimiento no basta sino ante la suprema justicia, la del gran Magistrado celeste. En la justicia humana, la de los hombres para con los hombres, la misma imposibilidad comprobadora del grado de este arrepentimiento hace inevitable y necesario que todo delito tenga su castigo, aunque tantas veces la correspondencia entre una y otra cosa sea desproporcionada y pague más el que menos hizo porque ya se sabe que estas cosas de los hombres siempre son relativas y que la intención recta de los mejores siempre está en pugna con las terribles y sucias dificultades que acosan a la verdad para su evidencia. Pero el castigo es necesario, aunque sea terrible castigar: "Mutamos para construir un mundo en que nadie volverá a matar"--dice el personaje de uno de los dramas teatrales más importantes de nuestro tiempo--."Aceptamos ser criminales para que la tierra se cubra al fin de inocentes". El personaje en cuestión justifica así una interpretación de la justicia personal al servicio siempre peligroso de una ideología política, esas que se amparan en la degradación espiritual de que el fin justifica los medios, pero no cabe dudar de que en la crueldad inmediata de su acto terrible hay una final ansia moralizadora. "Aceptamos ser criminales para que la tierra se cubra al fin de inocentes", dice el personaje con la misma convicción íntima que tendría el piloto que arrojó sobre Hiroshima la primera de las bombas atómicas.

Pero no es de esta justicia personal, basada en la pura interpretación que de ella hacen los grandes fanáticos del mundo, de la que queremos hablar, sino de esa otra justicia oficial, legal, sostenida y alimentada por los poderes públicos en defensa y profilaxis del orden social. Esa justicia reglamentada y responsable ante cuya exaltación y ante cuya exigencia todo cuanto se haga será siempre poco en razón a la trascendencia de su misión, porque un mínimo error de esta justicia será siempre mucho más grave, terriblemente más culpable, que las más espantosas iniquidades que ella misma haya tenido nunca que juzgar. Si fuera posible una interpretación terrenal de la aislada torre de marfil de los cuentos de hadas, si tuviera cabida en la imaginación humana un quimérico lugar de incontaminación adonde no tuvieran acceso los restantes hombres, entes portadores de pasión, de propias razones, de irrenunciables simpatías y decididos odios, en tan esterilizado lugar colocaría yo, en permanente sacerdocio, a esos seres intactos que deben ser los administradores terrenales de la Justicia.

Precisamente por lo importante, por lo decisivo que es, por lo que tiene de anticipo del juicio de Dios sobre la conducta de los hombres, pocas cosas entristecen más, abriendo un abismo de desolación en el alma de los seres honrados, que aquellas que ponen a la justicia en evidencia de un error, de una arbitrariedad, de una mínima sospecha de desacierto. La voz de la justicia es convincente, íntimamente indiscutible, o no la representen con la dignidad que su magisterio merece y que es preciso exigirle.

El mundo entero discute ahora, por ejemplo, el grado de justicia que encierra el hecho de que ese condenado resonante que es Caryl Chessman tenga que morir el próximo viernes en la cámara de gas del Penal de Sa Quintín. No será yo quien tenga la osadía de analizar cuestión tan relativamente ajena para los técnicos juristas, pero sí pienso hasta qué punto es preciso, justo un sistema que le permite a un hombre alimentar durante cerca de doce años una esperanza de salvación que al final será defraudada. Porque si Chessman merece la muerte, ya la merecía entonces y con su ejecución se habría aliviado este recargo terrible de condena que supone el permanecer doce años a la espera del instante inapelable. Con ser graves los delitos de Chessman cabe reconocer que el castigo padecido hasta este momento no es pequeño para expiarlos. El juego legal que hace posible todo esto parece adecuado para la mente del más refinado especialista oriental en torturas, pero no para un depurado sistema occidental de represión penal.

Pensemos, pues, en una forma indiscutible de justicia. Una justicia sin equívocos, sin inocencias lastimadas, sin culpas evadidas. Una justicia que se sienta responsable de aquellas palabras: "Lo que hicisteis al más pequeño de los míos, a mí me lo hicisteis". Las pronuncio hace cerca de dos mil años un gran justo llamado Jesús de Galilea.--CAPARROS.

## cómo va el

# MUNDO

## Francia vuelve a ser primera potencia

FRANCIA acaba de hacer estallar su bomba nuclear. Casi quince años después de la primera explosión de este tipo, el vecino país ha entrado a formar parte de las potencias atómicas. Todo el mundo recuerda el asunto del espionaje soviético que permitió a Rusia compartir los secretos nucleares con Norteamérica; mucho más reciente, sólo hace cosa de tres años, Inglaterra probaba sus iniciales armas de fisión, y es ahora Francia la que forma el cuarteto de las potencias semimonopolizadoras de los destinos del mundo.

Han sido incontables las dificultades que el Gobierno de Francia ha tenido que vencer para llevar sus proyectos adelante. Todo el mundo árabe, acaso empujado por Rusia, se ha manifestado en contra de las pruebas atómicas en el Sahara. Las presiones que a este respecto se ejercieron sobre Francia han sido considerables. Pero Charles De Gaulle, el hombre que sueña con recobrar un primerísimo papel para su nación, supo vencer todos los obstáculos. Así es como ayer se podía decir que el papel francés había ganado muchos enteros; que Francia volvía a ser una gran potencia, de lo que él era el primero en enorgullecerse.

Nada ha habido, por otra parte, de sorpresa en esta explosión atómica del Sahara. Desde hace meses se vino anunciando por los mismos círculos parisienses. De Gaulle se propuso que su país tuviera armas nucleares, y lo ha logrado plenamente. Desde ahora el Gobierno de París podrá tratar casi de tú a tú, a los otros "dos grandes" de Occidente. El ferviente deseo gaullista de que en la O. T. A. N. se establezca una especie de directorio cobrará mayor fuerza, porque, en lo sucesivo, ya no se sentirá bajo un complejo de inferioridad a la hora de tratar con sus dos poderosos amigos.

La primera prueba atómica francesa tiene, a nuestro modo de entender, enorme trascendencia. A raíz de la última guerra, Francia había pasado a ocupar un puesto secundario en el concierto de los pueblos. Los sucesivos Gobiernos de la IV República vivieron en una situación de dependencia con respecto a Estados Unidos e Inglaterra. Si primero tuvieron que mendigar la ayuda americana para restañar su rota hacienda, posteriormente se unieron al carro de la Gran Bretaña en la desdichada expedición contra Suez. Sólo el intransigente De Gaulle, el gran patriota que no se doblega con facilidad a los deseos de sus aliados, ha sido capaz de restablecer una situación de relativo equilibrio.

Francia entrará desde ahora por la puerta grande en la tarea defensiva de Occidente. Al conseguir su primera arma atómica sienta las bases de una futura posición, y el firme empeño de Charles De Gaulle hará lo restante para lograrlo.